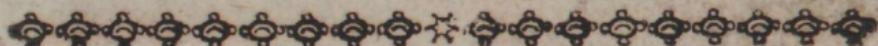


Eesti-Ma Rahwa  
Lühhitenne  
**Valwe-Kamat;**

Seal sees on  
Hommiko-, Õhto-, Kirriko-ja  
muud faunid Palived,  
Mis  
üks wagga Risti-Innimenne  
Iggapaaw ja iggal aial omma  
Hinge lassutks woib tehha.



Joan. Ram. 4. Peatük. 24. salm.

Jummal on üks Waim, ja, kes tedda  
fummardawad, peawad tedda wai-  
mus ja töes fummardama.

# Armas Söbber.

Reed fallid kassud ja tootussed, mis läbbi  
 Jummal on kassnud palvet tehha, ja too-  
 tanud kuulda, peawad meile maenituisseke olle-  
 ma, et meie omma sure hinge hådda püame diete  
 tunda, ja omma heide Jummalala käest abbi os-  
 sime. Temma ois armolinne ja heide, ja tahhab  
 meid aidata, temma on keigewäggewam ja woib  
 meid aidata. Surem hulk mõtleb, et nemmad  
 ei moista luggeda eggia palvet tehha, sepärrast  
 jätwad nemmad palvet mahha, ja et ja sedda  
 armo, mis Jummal heal melel neile tahhab an-  
 da. Nemmad mõtlewad, et Jummal ilusad  
 ja targad sannad tahhab, ja et palve räägga  
 raske assi on; se läbbi rewad nemmad ennesiels  
 suurt kahjo. Gest, mis Jummal palvo holib  
 wäljaspidistest sannust, kui temma me e süddas-  
 me pohja issi läbi ikatsub ja õrkatunneb? Tem-  
 ma teab ja moistab nende håddaliste fallaju ad  
 mõtted ja õhkamised. Sepärrast nõistab kige  
 rummalam innimenne palvet tehha, kui tearna  
 omma hådda sees keigest üldamest Jummallo po-  
 le õhkab, ja JEsusse pärast abb pallub nisug-  
 guste sannadega, mis hådda issi öpperab, kest se  
 palve on Jummalala mele pärast, ja kuna se  
 temmalt heideste. Kõrged ja hooplikekud san-  
 nad tunnistavad ühhest kõrgesi süddameit, sed-  
 da ta wiikab Sepärrast pea enna n murrek  
 süddame kui sannade pärast, et finno palved,  
 ja õhkamised ühhest pakkustpöörjast ja ujelikkust  
 füddamest tulleskid.

Üks raske assi on se palwe neile, kes sedda  
 pattust ello armastawad, ja ei tahha Jummal  
 pole ennast põõrda. Sest kuida woib üks inni-  
 menne, kes hõdda sees ep olle, appi hõda, kui  
 temmale mitte abbi tarwis ei lähhä? nenda ka,  
 kuida woib üks innimenne, kes omma patto hõd-  
 da ei tunne, õigest süddamest luggeda? Sest et  
 temma ei tea sedda hõdda, mis sees ta ellab, ja  
 ei tunne, egga ussu sedda abbi ja waimolikko  
 vannisust, mis temma omma JEsusse käest woib  
 saba. Sepärast pallu omma JEsust, et finna  
 sedda suurit hõdda, mis sees sinno hing patto ja  
 nende waimolikko waenlaste pârrast ellab, ennese  
 sees diete teada saad; kül sesinnane hõdda - tund-  
 inne saab tegema, et sa ilma õppetamatta  
 woib ad luggeda, ja õhkamisseaa allati omma  
 JEsusse pole kissendada, senni. Temma omma  
 aranoga sulle abbis tulleb.

Need palwed, mis sinna silt ramatust leiad,  
 peawad sinnule õppetusseks ja juhhatamisseks  
 ollema, et sa ka isse õppid omma ennese sannade  
 ja õhkamisega Jummalat käest abbi otsima ka  
 onuma ihholikko id jures.

Pühha Waim on keigeparras õppetaja, kes  
 diger palvet, mis Jummalala mele pârrast on,  
 sinno süddamesse sütab; ilma temmata ei voi  
 sinna mitte süddamest Jummalat palluda, kui  
 pühha Paulus õpetab Ro.n. rahv. ram. 8, peat.  
 26 salin: Pühha Waim tulleb meie nödrus-  
 tele appi, sest meie ei tea mitte, mis meie  
 peame palluma, nenda kui kohhus on; ag-  
 ga sesamma Waim teeb palwed meie eest  
 õhkamisega, mis ükski ei voi üllestakida.

Kui Jummalala Waim sind hirmutab sinno patusde pârrast, siis sa ðppid rõssised pattust, pôðrmissé pâlwed tegema, ja kui temma sinno kurba sùddant Jummalala armo ja patusde andeksandmissegä rõmustab, siis sa moisrad ommas palwes Jummalat rõmoga kita ja tânnada.

Keik innimessed peawad kûl luggema, agga keik ei kolba palwele. Nende pâlwed tahhab Jummal kuulda, kes omma patusde pârrast hirimo ennese sees tundwad, omma endist pattust ello wiikawad ja JEsussest üksipâinis abbi otsiwad; needsanimad ðppiwad meie Issanda JEsusse pühhast Issa meie palwest, mis, ja mil wisil nemmad peawad diete Jummalat palluma. Sest se kallis palwe ðppetab Jummalala rigi asjad kui üllemad añnid keige essite palwettega talfanoudma, sils annab Jummal peâlegi, mis ihho toidusseks tarivis lähhâb.

Se palwe mis su sannaga tehhaikse, on hea, kui se sùddamest tulleb, kui sùdda sedda himmus tab, mis su pallub; agga kes alawiteks ehk wiisi pârrast ja üksipâinis omma mokkadega lobbiseb, se ei sa o'rmast palwest ühtegi kassõ, waid suremat hukkastust sesamma liajulgusse pârrast, et temma kawwala sùddamega ja ilma kindla ussota wottab Jummalat palluda. Sepârrast maenitseb Jakobus ommas ramatus i peat. 6.8. salmist sadik: Innimenne pallugo uuskus, ja ârgo olgo mitte kahhe wahhel: Sest kes kahhe wahhel on, se on merre laenede sânanne, mis rulest aetakse ja kalsipiddi heide. takse. Sest sesamma innimenne ârgo mõtelgo, et temma middagi Issanda käest saab.

Ki piidise süddamega mees ei olle kindel  
ei ühhagi omma wissi sees.

Sepärrast on se üks õige palve, kui sinna  
pühha Vaimo läbbi omma süddame himmoga  
Jummaia pole õhkad, ja temmaga süddame ja  
suga kõnneled, kui üks laps omma issaga, ehe  
orri omma issandaga. Kui sinna oinimas süd-  
dames heal meiel Jummala peale mõtled, san-  
nadega ehe sannata, siis on se üks õige palve,  
ja Jummal on tostanud sedda kuulda. Kui  
ühhel lapsel middagi pudub, siis pallub temma  
ni hästi, kui temma moistab, ja wannemad ei  
holige illusist sannadest. Agga Jummal on il-  
maotsata heldem kui ihholikkud wannemad;  
temmal ep olle ka illusid sanno tarvis, temma  
ei holige neist maid üks südda, mis ilma kar-  
wa us era on, temma sanna ussub, temma käest  
abbi otsib ja otab, se on temma mele pärast.  
Temma teab ja moistab keik, mis meil tarvis  
on, enne kui meie vallume; temma woib ja tah-  
hab ka paljo ennam tehha ülle sedda, mis meie  
vallume ehe moista ne. Kui meie Jummalaga  
ommas palwes öppisine räkima, kui üks laps  
öma emmaga; kül mele siis pea saaksime sun-  
da, kui helde ja armolinne meie Jummal on.  
Agga kui meie palwed ja õhkamised Jummala  
meie pärast peowad ollema, siis pead sinna ka  
öppima keik wiikama, mis Jummal keiab; sest  
kuida woib Jummal sinno palvet kuulda, kui  
sinna weel tahhad sedda armastada, mis Jum-  
mal ei falli? Sest nenda on kirjotud Joannesse  
ramatus 9 peat: 31. salm. Meie teame, et  
Jummal pattrusid ei kule, maid kui k.cgi

Jum-

Jummalakartlik on, ja reeb temma tahtmisse järrele, sedda kuleb temma. Sepärrast üleb ka suur Jummal Jesa. I, 16-19. salm. Peske ennast, puhhastage ennast, saatke ommad kurjad teud mo silma eest ärra: seiske kurja teggemast; öppige head tegema; noudke mis kohhus, saatke ülleanne-tumad õige tele, moisike kohut waeste lastele, selletage leste. naeste asjad ärra. Et tulge siis, ja selletagem ommad asjad is-fekeskiis, ütleb Jehowa: Rui reie pattud on kui elle-punnased ridet, siiski peawad nemmad ni walget samsa kui lummi, kui nemmad punnased on kui werre-karva rie, peawad nemmad ommiti walge willa sar-natsas sama. Sepärrast kui sinna nüüd tah-had, et Jummal peab sinno palwed kuulma ja sind aitma, siis peab se sinno surem murre olle-ma, et sa keikist pattust omma JEsusse pole ennast pörad, ja usklikko süddamega temma nim-mel sedda taewast Issa pallud. Agga se pallub JEsusse nimmel, kes issiennast omma pattude pärast vihkah, ja ei arwa ennast middagi hea våårt ollewat, agga JEsusse waggadusse ja falli lunnastamisse peale lodab, ja selle pär-ast üksipäinis Jummala käest keik armo ja ab-bi otab. Sesuggune astub JEsusse sees ja JEsussega omma palvega Jummala ette ja pallub issiennese, omma üllematte, wannematte, sug-gulaste, håddaliste, waenlaste ja keikide inni-meste eest, ja Jummal wõtrab JEsusse pärast sedda palvet kuuida ja annab, mis nenda JEsusse nimmel pallukakse.

Sel misil, armas risti - innimenne, pallu nūud  
 Jummalat issiārranis, et temma sinno sūddame  
 ennam ja ennam überpōraks, ja nisugguse me-  
 le sulle annaks, et sinna ikka armastad, mis  
 Jummal armastab, ja wihkād, mis temma wi-  
 hād, ja ussud mis temma nelle on tootanud, kes  
 temme sanna kuulwad ja tedda armastawad.  
 Kui sinna nūud Jummalat tānnini ei olle nenda  
 armastanud, siis wōtta warši se kīndla nou pī-  
 dada, et sa eddespiddi ühtegi ennam ei tahha  
 armastada, kui omma Jēsus, ja sedda, mis  
 temma mele pārrast on. Ja ehe kūl sinno kūrri  
 sūdda, kūrat, ja ma - ilm sind pūūdwad keelda,  
 siis årra wessi mitte årra pollumast ja Jumma-  
 la tootust uskmast; siis saad sinna rōmoga tun-  
 da, et se on tössi, mis meie helde Jēsus ütleb:  
 Iggaūks, kes pallub, se saab, ja kes otsib,  
 se leiab, ja kes koppurab, sellele rehhakse  
 lahri: se on, temma palwed kūluse. Armolinne  
 Jummal juhhatago sind tōe sisse, Amen.

---

Uts palwe, mis sees meie pallume, et  
 meie ommad palwed sūddamest  
 woiksimē tahha.

**O**h! taewane Issa, armolinne Jummal,  
 minna ollen üks pattune mulla tük ja ep olle  
 wāart, et ma ommad kāed ja silmad taewa pole  
 tootan sind palluma; agga et sinna issi meid ol-  
 led kāsknud palluda, olled meile ka tootanud, es-  
 sa meie palwed tahhad kuulda, siis tean minna,  
 et mo palwed Jēsusse Kristusse pārrast sinno  
 mele

mele pårrast on. Aita sūs, armolinne Jummal, et minna öppin diete JEsusse nimmel wamus ja tōes palluma. Liguta minno sūddant, oh helde Issa, omma sōrmega, tūhienda seddasamma feigest tūhjast mōtttest. Pühhitse minno su, ja panne issi need sannad minno kele peāle, mis ma sinno ette pean ülesrākima. Panne mo filmad ja kōrtwad kinni, et ma ühte-gid ei nā egga kule, mis sūn ilma peāl on, waid et sūdda, meel ja mōtted woiksid taewa pole miñna. Kule sūs ka iggal aial minno palwed, ja peāsta mind feigest hāddast JEsusse Kris-tusse pårrast, Amen.

## Hommiko-Palwe.

**O**h! helde, armolinne, feigewäggewenne Jummal, meie Issanda JEsusse Kristusse Issa, minna tānnan sind feigest sūddamest, et sinna mind minnewal ösel olled armolikkult hoid-nud, et minno hinge waenlased mind ei woinud hukkada egga rikkuda. Sinno nimmel ollen minna ommast ihhölikkust unnest ülestousnud, sinno pole pōran minna ennast wiwitamatta, fest et sinna ükspāinis mind olled loruud ja lunnas-fanud, ja sinna üksnes woid ka omma pühha Waimo läbbi mind ueste lua ja pühhitseda. Ar-rata mind ka nūud ja järgeste ülles wainolik-kust patto unnest, et minna pāāw pāwalt woik-sin diete moista, kui suur minno rummalus on mo pattuse sündimisse polest, ja kuida minno kurri sūdda ikka püab need kadduwad ilmalik-kud aānid ja himmud suremaks ja kallimaks

piddada, kui need valimolikkud aannid ja himmud. Anna mulle, armas taewane Issa, armo, sedda minno suurt sõggdedust tunda ja kahhetseva, ja peasta mind fest hirmsast ruummalusfest. Anna ja laewati minno sees diget usko, valimolikko tarkust ja wägge, iggapäwa sinno sanna hästi tähkede panne sedda ükspäinlis uskuda, ja wihtada keik kurjad nouud, mis kurkatist, kurjaist innimestest ja minno kurjast südämest mulle antakse, et minna sinno armio ja iggapäwase kahhetsemisse ja pattust- võõrmisse läbbi woiksin omma wanna kurja süddant surretada keige pattude ja kurja himmudega. Se pärast hoiha mind, keigewäggemam Õnnisteggia selsinnatsel páwal kurrati siusatusse eest, et temma mind needmisje ja wandmisje, liajomisse, targusse, laiskusse, petmissse, sannakuulmatta ello ja mu pattude läbbi omma vörkude sisje ei sa, eggas läbbi minno waese hinge ärra ei hukka. Pühhitse mind agga, kallis pühha Vaim, et se uus innimenne, ehk uus südda, meel ja mõtte iggapäaw woiks ettetulla, ja ei mitte filmakirjaks innimeste nähhes, waid Jumala ees digusse ja pühha ello sees ellada. Alita mind sils ka, armas taewane Issa, et ma omma tööd teen ei mitte filmakirjaks, kui se, kes innimeste meles pärast püab olla, waid et ma woiksin omma wannematte sanna kuulda, waga süddamega Jummalat kartes, ja hea melega rehha, mis nemmad käskwad. Anna mulle armo, et minna ka nende sanna wöttan kuulda, kes wägga walsud on, ja mind liga töga maeawad, et ma nisugguste wastu ei nurrise, waid

waid kindlaste ussun, et fa se minno heaks peab  
tullema, cui minna kannatlik ollen, jest ei keik  
peab heaks tullema neile, kes Ju-analat armas-  
tawad. Juhhata mind nenda, arnas taemane  
Issa, tanna ja iggal aiai, et kek minno mitte,  
teggo ja ello woiks sinno mele parrast olla. Sin-  
no holeks annan minna omnia hinga ja ihho,  
wannemad, suggulased, keige-ennamiste keik  
waggad risti-innimessed; sinno pühha Bain  
wallitsego mind, sinno pühha Ingel olgo minno  
jures, et se furri waenlane minno peale ei sa  
womust, Amen.

## Öhto-Palwe.

**O**h! helde, armolinne, keigewäggewam Jum-  
mal, meie Issanda Jesusse Kristusse Is-  
sa, sind tånnan minna keigest süddamest, et sin-  
na mind minnewal påval omnia sure armo ja  
våe läbbi olled hoïdnud ja kaitsnud, et furrat  
omnia kawwalussega mind ei woinud hukkada.  
Minna ei olle mitte våårt keige se armo, mis sa  
minnule norelt pölvete siit sadik ja fa-tånnapååw  
olled teinud. Mis tånnu woin minna minnule se  
eest anda? Paljast sannast ei holi sinna mitte,  
waid sinna ütled: arna, mo poeg, mo tüttar,  
omnia süddant minnule, ja olgo sinno se ehk tah-  
minne minno mele parrast. Minno helde Issa,  
sa tead, missuggune furri südda mul on, se ei  
tahha mitte sinno teed armastada, waid ikka  
laia tee peål kåia, mis hukkatusse sisse satab.  
Witta sedda furja süddant minno seest, ja par-  
vende

randa vååw våwalt minno eksitussed, ja te mind  
 ðige usso läbbi kolbawaks, et minna omma pat-  
 to hådda sùddamest tunnen, Kahheisen, ja omma  
 Ðonnisteggia JEsusse Kristusse pole kowaste  
 hoian, kes ükspainis wåggew on minno patto  
 hawad parrandama, ja minno ihho ja hinge  
 pühhitsema. Tulleta minno mele, et kui se tän-  
 napåwane vååw on lðpnud, nenda ka minno  
 ello våwad peawad otsa sama, ja et sinna siis  
 igga. ühhega tahhad arro piddada, kuida temuna  
 siin ilmas on ellanud, ja temuna kåtte maksta  
 sedda mòda, kui iggaüks saab reinud, olgo hea  
 ehk kurri. Anna mulle sepårrast iggapåwa pühha  
 murret minno hinge eest piddada, et minna woik-  
 sin tånnja ja igga öhto omma wiggadussed ja ek-  
 situssed sulle sùddamest ülestunnistada, ja nende  
 wasto abbi otsida ja leida. Oh Issand! mae-  
 nitse mind allati omma pühha Waimo läbbi.  
 Anna mulle andeks JEsusse Kristusse minno  
 Issand vårrast keik minno eksitussed ja pattud,  
 mis on teådawad ehk teådmatta, misga minna  
 sinna wasto ollen eksinud, ja puuhasta minno  
 sùddant neist armelikkult. Hoia mind selsinnat-  
 sel ösel keige patto, Eurja ja Kahjo eest, ja år-  
 rata mind homme warra üles, et minna ue vå-  
 waga woiksin ue ello sees kåia, keigest lihha ja  
 waimo rsiüssest pühha Waimo abbi läbbi en-  
 nosk puhtaks tehha, ja sedda pühhitsemist lõppes-  
 tada Jummala kartusses, Kristusse minno ðu-  
 nisteggia vårrast, Amen.

## Hommiko-Palive Pühhapäwal.

**O**h! keigewäggewam Jummal, ja Issa, ma  
 ja taewa Roja, sinno jure ma tullen, sinno  
 ette langen minna pöltweli mahha ja tännan sind  
 keigest süddamest, et sa mind selsinnatset dsel em-  
 ma armo tibadega olled kaitenud, ja kurja mai-  
 mo ja temma seltsi eest armolikult hoidnud.  
 Sepärrast peab minno südda ja su sinno helde  
 armo külutama. Selle olgo au, kirus ja tåuno  
 nüüd ja iggarveste. Ma pallun sind ka, et sa  
 tahhaksid mind selsinnatset páwai ja iggal aial kei-  
 ge kurja eest hoida. Sinno holeks annan min-  
 na omma hinge ja ihho, omma ello ja kess, mis  
 mul on, ommad mõtted ja sannad. Unisra  
 sinna, oh helde Jummal! minno sisseruumisse  
 ja väljaminevisse. Olgo se páåro inul ðigets  
 pühhaekspáwaks; et ma muud ühtegi ette ei mõo-  
 ta, egga te, kuid ükspáinis sedda, mis lärbti  
 sinno nimmi saaks pühhitserud, ja sinno riik  
 meie sisse tulles. Ärra lasse mind mitte üks-  
 páinis omma uledega tånnapáåro sind tenida.  
 Te lahti minno südda, et so sanna moiks siina  
 sisse tungida. Aita, et ma sinno sanna ja ju-  
 lust hea melega kulen, meles pean ja omma ello  
 se járrele parrandan. Sel eissimessel páwal olled  
 sinna, keigewäggewam Jummal, sedda eissimest  
 walgust lonud, oh! ärra jäätta minno süddane  
 siis mitte pimedusse sisse, waid ütle ka nüüd  
 omma felgewäggewama sannaga, et sinno wal-  
 gus ka minno süddames peab roudma, et ma  
 keigest rummalussest saaksin peästerud ja kui ües  
 mal-

walgusse laps woiksin ellada, Jesusse Kristusse,  
se tössise walgusse pärast, Amen.

## Öhto-Palve Pühhapäwal.

**J**eggawenne ja armolinne Jummal, ma kidan ja tānnan sind süddamest, et sa mind tānnapāāw keige kurja ja kahjo eest olled hoibnud. Sa olled mind omma pühha sannaga rohkestestöötnud ja minno hinge jahhutanud; fest on minno südda rōmus, ja minno hing kīdab sind sinno heidusse ja armo pärast. Ma pallun sind ka allandikkult, hoia ja kaitse mind weel eddespiddi keige hing ja ihho kurja eest. Anna mulle armas Issa, sedda armo, et ma unneske pasto ei te, maled, et Keik, mis ma mōtlen ellik nāän, pühast Vaimust woiks tulla. Sesamma Vaim mōtko Keik hirmo minne süddamest ärre, et ma julgeste Jesusse Kristusse nimme maggan, ja homme warra rahho ja hea tervissega ülestousen. Ärrata mind õigel aial üles, ja sata mind rōmoga minno tō kallale minnema, ja seddasama sinno sahtmisse järrele tegema. Ja kui se aeg tulleb, et ma fest ümnast pean ärraminnema, siis seisva sinna truisre minno iures omma abbiga, et ma surmaga nenda woitlen, et ma sedda ärramoidan, Jesusse Kristusse surma woitlemissee pärast, Amen.

## Hommiko-Palve Esmaspäwal.

**D**oh! mis paljo head olled finna, armolinne ja helde Jummal, mulle teinud, et ma rahho

ho ja hea terwissega sedda pâwa ollen sanud nähha. Kuida pean minna sind keige sinno hedteg-gemiste eest tânnama? Ei maksa middagi sinno ees, mis sinno kâest ei tulle; siis läkkita sinna issi mulle omma pühha Waimo, et ma temma juhha-tamisse ja nou läbbi, sulle târno annan, ja mis mulle tarvis lähhâb, sinno kâest pallun. Võtta mind selfinnatsel pâwal omma warjo ja katts-misse alla, et minno hing ja ihho waenlased üh-tegi kurja mulle ei te. Wallitse sinna mind, armas Issa, et ma middagi ei hakka eggia lõppeta ilma sinnota. Onnista minno tõ ja teggeminne. Ehrita mind keige pühha Eombede ja wisidega. Anna armo, et ma woiksin omma vattude pârrast ârdaste mûra, ühhe ue ja walmolik' o ello sees ellada, ja pârâo pâwalt Jummalat tarkusse sees kaswada. Selfinnatsel pâwal olled sa, wâggew Jummal, ârralahhutanud sedda wet, mis taewa peâl on, kus piiswed on ja liinud len-nawad, fest weest, mis ma peât on. Oh! se patto wessi on wâggatousnud minno suddames; lahhuta seâlsammas ka ârra sedda patto wet, et mo sudda woiks sinno Paradisks sada, ja seâl sees usk, armatust ja kannatus kaswada, nenda et pârrast ükski pat mind sinnust ei lahhuta. Sinnust ma pean finni, siis kule mind ka JESsusse Kristusse pârrast, Amen.

### Ohto-Palive Esmaspâwal.

**O**h! iggawenne Jummal, minno keel peab jâst-geste sinnust râkima, ja ütlema: Eidetud olgo minno helde Issa, fest temma teeb minno hin-gele.

gele, ja ihhule paljo head, temma heldus Festab-  
iggaveste. Sesamia sinno heldusse pârrast  
pallun minna sind: kaitse omma wæga mind ja  
keik, mis sa mulle oled annud. Olle sinna mulle  
issi warjuks, ja olle mulle armolinne, sest so peâle  
lodab minno hing. Minna heidan ennast nûud  
JEsusse nimmel mahha, ja maggan rahhoga; sin-  
na agga, oh Israeli kaitzia! ei uinu egg a magga.  
Tõsta siis omma palle walgust minno peâle, kui  
ma maggan. Minna ollen, armas Jummal,  
ristmisse läbbi sinno arm'a Poja JEsusse Kris-  
tussega temma surina sisse mahhamactud; siis  
te mind ka temma üllestousmissee sarnatseks, et  
ma siis Kristussega ue ello sees elian, ja felge  
pühhadega surel wiimisel üllestousmissee páwal  
sinno tootud armo, ja au-rigi sissee saan, Amen.

### Hommiko-Palve Teisipâival.

**A**rmolinne Jummal, ma pôran ennast sinno  
pole, et ma enne finnoga râgin, enne kui ma  
innimestega hakkan râkima, ja enne kui ma om-  
ma tõ kallale lähhän; enne tânnan minna sind  
sinno heateggemiste eest, ja pallun sinno kâest õn-  
nistust, et minno tõ ja teggo saaks vñnie tud ja  
sinno tahtmissee járrele tehtud. Au olgo sulle  
Polm-aino Jummalale, sest sinno armo läbbi tou-  
sen minna praego ülles; sinno atim on mind sel-  
dîsel hoidnud, ja on rahhoga mo maese partuse  
kehha lašknud hingada. Et agga se ð mõda läi-  
nud, ja pââw meile hakkab paistma; siis ârra  
jâcta sinna, oh armas JEsus! sa digusse pâiliik,  
mind mitte pimmedusse, ja siidame soggdedusse  
sisse,

sisse, waid haka nenda minno suddames paistma, et iggaiks saaks nahha, et Sunna mo sees olled. Sel pával olled sa maad lahhutanud merrest árra, et Ma kuiwaks samud, ja olled sedda selsamal pával pude, rohho ja keige fugguste rohtudega ehhitamud. Minno sudda on, parrago Jummal! weel kui üks messine so, mis head wilja ei fanna; siis lahhuta sunna, armas Jummal, minno suddant ka festi patto weest, et se saaks tahhedats ja heaks, ja et ma saatsin ühhe pu sarnatseks, mis jõe áres on istutud, mis omma wilja annab onunal aial, ja kenne lehhed ei puddene. Oh Issand! aita ja anna, mis ma so käest pallun, JEsusse Kristusse párrast, Amen.

## Gho-palwe Teisipával.

**H**Elde Issa, sinno armi läbbi on se tannane páow mõd a läimud, ja juuan ikla ennam surma pole. Kidetud olgo sinno fallis nimmi, et sa mulle aega annad ennast pattust põõrda, ja et sa mind ep olle áktitse surma läbbi süt ilmasti ðerakorristamud. Sedda head tahhan minna sinno pühha Waimo läbbi ikla meles piddada, ja se párrast keigest suddamest sind kita. Ma pallut sind, minno ello armastaja: Omnia mulle weel ni paljo aega, et ma woin patto peale woomust sadu, ja omma hingi waenlased omma jalge alla tallada. Sedda pallun minna sinno käest keigest suddamest; fest minna posle, parrago Jummal! weel mitte nisuggune, kui minna kül sinno fanna járele peatsin olema. Kinnita se nou minno sees,

et hakan patto wasto sure hoie ja murrega panemaa, ja puuan sind, oh helde Jummal! Kätte sada, et ma teeps ilma siinota ei ella, vaid et sa minno sees omma armo ja väega voiksid ellada. Se asja peale mõtteldes, heidan ma ennast mahha, ja pallun sind: Arra lasse mind mitte sind ärre-unustada, vaid anna armo, et ma omma vodi heites sind meles pean, ja homme üllesärkades siinust hakan räkima. Siis tean minna tööste, et mul ei sunni ühtegi kahjo. Sedda pallun minna ka Jeesusse Kristusse pärast, Amen.

## Hommiko - Palve Resknäddalil.

**O**h! sinna suur Jummal, kes sa issi walgu oled, ja ellad ünhe walguisse sees, kuhho ükski ei sa, ja süski ni armolinne olled, et meil waestel lubba on, sinno pühha palle ette tulla sind palsum; sepärrast tullen minna ka selsinnatsel hommiko tunnil, ja nikkutan omma sündamise põlived sinno ette, ja tännan sind sinno sure armo eest, mis sinna mulle keik minno ello aial oled näitnud. Sest sinno armo läbbi olen minna veel ellus, ja olen sedda pawa sanud näha. Sa oled mind omma mario alla võtnud, truiste mind laitsnud, ja omma wae läbbi keige kuri ja eest hoidnud nenda, et ma hea tervisega omma tööd voin teha, ja ommad asjad aida. Minno mele tuliseb, et sa sel parval sedda päsilisko, kui, ja need tähhed oled lonud. Need sammad teravad truiste sedda, miks pärast nemmadi on lõdud. Oh! siis ärra lasse mind ni meleto olla, kui need, kes sest si holi, mis meie kohhus on sinns tahtmissee järrele

rele tehha. Tulleta ikka sedda mo mele, et sa lassed omma pälitko kurjade ja waggade ülle üllestonta, ja lassed wihma jaddada digede ja ülle fohtuste peale, et ma woiksin sinno jälgede sees kāia, ja armolinne olla omma liggimesse wasto, kui sinna taewane Issa armolinne olled. Kitku fūs, helde Issa, minno sūddamest ärra keik wiinha, wihkamist, kaddedust ja tiggedust; anna mulle üks pehme sūdda keikide innimeste wasto, et ma ka omma waenlastele woiksin head tehha, head neile sowida, ja nende eest palluda. Keik muud head, mis ial veel sinno käest tulleb palluda, sedda anna mulle, armas Jummal, rohkesti minno Õnnisteggia, Jesusse Kristusse pārrast, Amen.

## Ohto-Palve Käsknāddalil.

**O**h! õige ja pühha Jummal, sa tahhad, et meie peame ka õige ja pühhad ollema, nenda kui sinna olled. Agga minna waene pattune pean tunnistama, et ma issiemest ei olle egga õige egga pühha, ja süski teed sa mulle paljo head; sa hoiad ja kaitsed mind, nenda kui sa tännapäwage olled teinud. Sepärrast kida Issandat, minno hing, ja ärra uunusta mitte ärra, mis head temma sulle on teinud. Helde Jummal! ma paljun sind, hoia mind pārrast veel nenda, kui sa tännine mind olled hoidnud keige kurja ja kahjus eest. Lasse mind ikka ilma liamurreta ja Tartuseta rahho sees maggada; ia sinno malgus ei lahku minno sūddamest, seest sinna, oh Issand! malgustad keik pimedust ja sōggedust. Heida armominno

minno pedle, ja anna mulie keit pattud andeks; veästa mind minno pattro häddost; pesse mind puhtaks minno eksitussist, ja pühhitse mind läbbi ja läbbi. Issand, kule minno healt, kui ma õse sinno pole hüüan, ja wötta mind kuulda kui mo sääda sind otsib. Ärra wötta omma fät mitte minnast ärra, ja ärra jäätta mind mitte mahha, seit ma ladan sinno peale. Kinnita sedda lotust ka minno sees Jësusse Krisusse pärast, Amen.

## Hommiko - Palve Neljapäeval.

**H**Elde ja armolinne Jummal, kes sa meile head tehhes õr'a ei vässi, waid keikile head teed, ni hästi neile, kes sind kartwad, kui ka neile, kes on tännamatta; minno kohhus on selsumatsel hommiko tunnil sind tännada, seit sinno arm kestab iggavest, ja sinna ep olle mitte waatnud minnu patiude peale, ja ep olle nende pärast mind mitte muhelnud; waid sa olled mind omma tibadega kartnud, et mulle ühtegei kahjo ei olle sundinud, ja et ma sedda pawa jaile ollen sanud näbba. Anna armo, et ma sedda pawa ei prugi pattuks, waid sinno aukts ja minno hinge önnistussists. Hoia mind sel pärwa ja iggal aial ebba usso wiside ja kembede eest, et ma mu asia peale ei loda, kui ükspäinis sinno peale. Sa olled käsknud, et ma omma palle higgi sees omma leiba pean föma, ja seks olled ja kuns pawa seadnud, et meie nende sees omma tööd peame teggema. Anna omma armo, et ma keiknugust tööd, mis ial ette tullev, julgeste ja röme ga arrateen, ja sinno käest önn ja önnistust pallun. Önnista ka, armolin-

ne Jummal, keik, mis ma ette wottan, ja arra  
 lasje mind mitte vrimma hingi tööd arra-unimis-  
 tada; waid et ma tööd tehhes sinno peale mötien,  
 ja ommas süddames sinno pole öhlan. Onista  
 keik, mis sinna mulle olled annud; ja nenda kui  
 sa sel pāwal olled lonud need linnud taewa al, ja  
 fallad merre sees, ja olled murret meie eest piddas-  
 nud, eme kui meie weel ollime loddud, et meie neist  
 piddime toidust sama; nenda pea nūudke weel  
 murret meie eest, ja lasse linnud taewa al, ja fal-  
 lad keige wette sees figgida. Keige-ennamiste  
 agga täida mo südda usso, armastusse, kannas-  
 tusse ja pühha kõmedeega, et ihho ja hing saaks  
 ülespetud. Te sedda armolinne Jummal. Je-  
 susse Kristusse pārrast, Amen.

## Ohto-Palwe Ne'japāwal.

**H**elde taewane Issa, minna tänapäi sind süd-  
 dame ja suga, et sa pāwa ja ööd lonud, ja  
 olled sedda pāwa seadnud, et meie emma tööd  
 peame teggema, ja sedda ööd, et meie same hin-  
 gada. Kidetud olgo sinno fallis nimmi, et ma  
 tännapāaw sinno armo läbbi ollen joudnud om-  
 ma tööd tehha, ja olled keik furja ja fahjo min-  
 nust arrakeelnud. Anna nūud, armolinne Jum-  
 mal, et mo wässinud ihho sel ösel nenda saaks  
 hingada, et ühtegi kartus, häddä, egga willetsus  
 mind üles ei arrata. Sinna, oh Issa! wotta  
 mind vasto ommaks lapseks, et ma julgen om-  
 ma Pea sinno sullesse paäma. Seks ehita mind  
 õige usso, tössise armastusse ja pühha kannatus-  
 sega, et minno südda kindlaste sinno issalikko

armastamisse veale woiks lota. Lasse siis ka  
sinno pühhad Ingliid olla minno ja minno honest-  
te ümber, et furrat se mõiraja loukoer ossa min-  
nust ei sa. Hoia meid tulle-kahjo ja targade eest.  
Vimaks olle sinna, oh! armas Jesus, mulle os-  
saks, siis uinun minna rõõmaste magama.  
Amen, se sündko nenda, Amen.

## Hommiko-Palve Redel.

**O**h! keigewäggewam Jummal, Ma ja taeva  
Loja, ma tullen praego sinno pühha palle ette  
ja tännan sind keige se hea eest, mis sa mulle  
minno ells aial olled teinud. Sa olled mulle iho  
ja hinge antud, ja tänuine hoidnud. Ma ollen  
sinno holeks olnud, ja sa olled murred kañnud, et  
mo hing, mis patto läbbi olli ärrariklutud, ja  
piddi hukka minnema, pattust sai peastetud ja  
piddi ueste sündima. Sa olled sel pával sedda  
essimest innimest lonud, ja jummalikko viside ja  
kombedega ehhitamud. Oh! armas Jummal,  
wata nüüd minno peale, missuggune ma ollen;  
Kelle sarnane ollen minna nüüd? Parrago Jum-  
mal! furrati näggo naïkse mul ja keikil innimes-  
tel ollewad. Parranda siis sedda mis on ärrarik-  
lutud. Seks olled sinna jo omma ainust Poega  
Jesus Kristust ilmale läkitanud, et temma piddi  
meie sarnatseks samma, ja meie pattud risti peale  
Tandma, et meie piddime jälle temma sarnatseks,  
öigeks ja pühhaks sama, ja et Jummal a näggo  
meie sees saaks jälle üllesehhitatud. Alita, et ma  
otsin abbi omma önnisteggia Jesusse käest, kes  
sel pával risti on lödud, ja temma peale õige usso  
sees

sees watan, ja hakkai sedda patto wiikama, mis minno önnisteggiat on risti peale saatnud. Aita siis ka, armas Jummal, et ma omma lihhalikkud himmud risti lõõn, ja ühtlase omma Kristussega surren, et ma temmaga jälle woin ülestousta, ja ühhe ue ja wagga ello sees ellada, ja nenda ennam ja ennam sinno sarnatseks sada. Seeb se on, mis ma keigest suddanest sinno käest pallun, wötta minno palwed kuulda JEsusse Kristusse kannatamisse ja surma pärast, Amen.

## Öhto-Palve Redel.

**O**h! helde Issand Jummal, minno sudda, meel ja keel hakkab praego sind tämmama; seit sa olled kui se armo hallikas tänapääro rohkestest omma armo minno peale lastnud tulla. Olleksid keik minno liikmed keled, siiski ei jouaks nemmad keik sinno heateggemised ülesräkida. Sinno arm on se, et ma veel ellus ollen; sa olled mo hinge hoidnud hukkatusse ja mo ihho pahha haigusse eest; paljo kurja olled sa minnult ärrakand, ja olled mind rohkestest önnistanud. Olle siis, armas Jummal, nisuggune veel minno wasto, kui sa tännini olled olnud. Wötta omma holeks mind, ja keik, mis mul on, ja katta mind omma tibadega, et ma rahhoga maggan, ja homme warra ue rammoga ülestousen, ja omma tööd sinno auks hakkai ja lõppetan. Ja kui minno viimne ello tund tulleb, siis kinnita mind, et ma kindla ussoga JEsusse Kristusse peale lotes, siit ärralähhan, ja igaweste õnsaks saan, Amen.

# Hommiko Palive Laupāwal.

**H**ühhha Jummal! helde Issa, minno essis  
 menne tō peab se ollema, et minna sünd kidan  
 ja tānnan; sest üpris suur ja hea on se, mis sa mul-  
 le olled teinud. Minna ep olle wāart neid heareg-  
 gemissi, mis sa mülle teed iggapāaw. Paljo head  
 olled ja minno i hule teinud, agga paljo ennam-  
 mo hingele: Sest sa olled mind risti-rahwa seas  
 lastnud sündida, kus ma sinno sanna tahtmisi  
 saan oppida, et ma woikši ommaast pattust peas-  
 seda ja iggarveste önsaks sada. Minna lähhän  
 niund ta omma tōle ja wōttan sedda ette, mis sa  
 issi mind olled kastnud tehha. Õnnista siis min-  
 no tō sa teggeminne; õnnista minno wālhamin-  
 neminne, et ühtegi willetsust eggas appardust mülle  
 ei sūnni; õnnista minno fissetulleminne, et ma  
 nenda omma kotta taggas tullen, et ma wāljas  
 ühtegi patto ei olle teinud. Sel pāwal olled sa,  
 taewa ja Ma Loja hinganud, ja omma kätte tō  
 peale waatnud, ja wata! keik olli wāgga hea.  
 Mis pean minna waene ütlema, kui ma watan  
 ja möilen keig se peale; mis ma sel nāddalil ol-  
 len teinud? Ei ma tohhi ommad pattud arrasal-  
 lata; minna tunnistan, et minno tō ja teggo ei  
 kol'a; sepärast pallun minna: Heida armo  
 minno peale, ja anna mülle keik minno pattud  
 andeks: Kinnita mind omma hühhha Waimo-  
 läbbi, et ma parreminne ennast woin tulleva  
 nāddalil patto eest hoida. Ara tüddi ka mitte  
 arra mülle head teggemast, maid sinno heldus ja  
 arm olgo minno peal iggarveste Jesusse Kris-  
 tusse pārast, Amen.

Dhto-

## Ohto-Palwe Laupåval.

**O**h! sa igganenne Jummal, üks nàddal on ta  
sinno armo labbi rakhö ja hea terwissëga  
môda länud. Sinna sunn Jummal olled sedda  
head mülle teinud. Zubba ma olleksin ammogi  
hukka länud, kui sinna ep olleks mind kaitsnud.  
Sepärrast tånnan minna sind keigest suddamest,  
ja pallun sind allandikult; Hoia mind keige had-  
da ja willetsusse eest. Sa olled tru, sepärrast le-  
dab mo sudda sinno peale, sesamma lotussëga hei-  
dan minna ennast mahha. Sinna agga, oh helde  
Issa! tulle mo suddamesse, ja te ennesele sinna  
asest. Ehita minno sudda usso, armastusse ja  
Lannatussega, ja ärra lae se mind ühtegi möttelda,  
räkida eht tehha, kuid ükspäinis sedda, mis so  
pühha Waim wöttab minno sees tehha. Anna  
armo, et ma hakan ma-ilma ärrapölgama, ja  
taewa järrele iggatsema, ja kui se tund liggi saab,  
et sa, oh armas Jummal! mind sinna taewa tah-  
had sata, siis olgo jo pühha Waim minno sees,  
et kui ma teps ei woi räkida, temma siiski minno  
sees löpmatta woiks öhkada, ja nenda sinno pih-  
ha palle ette tulla. Kule minno palme, armas  
Jummal, Jesusse Kristusse pärrast, Amen.

## Üks Tåno-Palwe

Meie Issanda Jesusse Kristusse  
Innimessekssamisse ja Sündi-  
misze pärrast.

**O**h sa helde armolinne Jummala Poeg Jesus  
Kristus, sa õige innimeste armastaja au,

Eitus ja tāmo olgo juue sinno sure helbusse pār-  
 rast, et sa meie lihast ja werrest oled ossa wōt-  
 nad, meie wennaks sanud, ja meid keik ni wāg-  
 ga auustanud, et meie sinno läbvi Jummalala  
 lappiks ja sugguläks elleine sanud. Sa suur  
 kunningas, keikide is an atte Issand, sa keige-  
 korgem, wāggewam ja rikkam Issand, kuida  
 oled sinna meie waele, alwa ja nödraliha ja  
 werrega ennast kihlanud? Kuida oled sinna  
 meid isse Jummalala au ja nou sis se üllendanud,  
 et sinna, kui tössine innimene, selle kolm aino  
 Jummalala sees nūud oled ja ellad? Innimene  
 on patto läbvi koggoniste ärrarikitud, wata,  
 kui wāgga on temma nūud sinno sees pühbits-  
 tud ja puhtaks te tud! temma olli ärranetud;  
 wata, tu ta sinno sees on õm istatud! Sa oled  
 nisugguse innimesse ihho ja hinge enne sele wot-  
 nad kui meil on, et sa meid ihho ja hinge po-  
 lest piddid terveks teggema. Anna armo, et  
 minna nūud mo hing, ihho ja selle liikmed,  
 mis sinna ni wāgga enne sele sees oled auustanud,  
 pattudega mitte ei rojasta eggat teota, waid et  
 sinna minno sees, ja minna õige usso läbvi sin-  
 no sees woiksin pühhaste ellada. Sa õnnista-  
 tud neitsi Poeg! Sa Issanda õnnistatud!  
 Selle sees keik rahwast Ma peäl õnnistakse,  
 meie ollime Jummalast ärralahbutud; enna!  
 Kuida meie sinno sees ni kindlaste Jummalaga  
 olleme ühte sanud! meie ollime kurratist teotud;  
 enna! kui wāgga nūud sinno sees auustud!  
 meie ollime Jummalala wiha al; enna! kui  
 wāgga nūud sinno sees armastud.

Oh!

Oh! kuida woib Jummal nûud meie was to  
 wihha piddada? kuida woib ta meie waenlane  
 olla? kuida woib ta meid nikkuda, kes meie tem-  
 ma tihha ja werri olleme? ntski ei olle ial omma  
 ennese lihha wiikamid. Otie kui finna, armas  
 JEsus, nûud tössine Jummal ja tössine innimen-  
 ne iggaweste jaâd, nenda on Jummal sinno in-  
 nimessetssamisse läbbi meile kinnitanud iggawest  
 sôbrust, iggawest armo, iggawest leppitamist, ig-  
 gawest laste ðigust, iggawest rahho Jummala ja  
 innimeste wahhel, et meie sinno fuggurwôssa olles  
 me, ja kui sinno ommal sed ja wennad sunoga  
 wvime ellada iggaweste. Oh mo kallis JEsus!  
 Sinna olled selge arm, heldus, rödm. Sinna  
 olled se ðige walqus, mis meid walgustab; sinna  
 olled se ðige te, mis Issa pole juhhatab; Sinna  
 olled se iggawenne tödde, mis meid öppetab; sin-  
 na olled se iggawenne ello, mis meid ellavaks teeb;  
 Sinna olled se iggawenne arm, mis läbbi Jum-  
 mal omma armo annettega meile tulleb; Sinna  
 olled se iggawenne ðigus omma lunnastamisse  
 läbbi, mis meid önsaks teeb. Sinna olled se igga-  
 wenne surem Preester, kes meid önnistab, meie  
 eest pallub, ja kes issiennast täiefs lunnastamisse  
 hinnaks meie pattude pârrast on annud. Sinno  
 ello on innimeste walqus. Nende römnistamiss-  
 seks olled sa taewast mabha tulnud; Sa olled  
 innimeseks sanud, et innimesed woiksid Jum-  
 mala lapsiks sada. Oh! kui armas olled sinna  
 minno suddames? Mis illus on so näggo; mis  
 armsad on sinno wiid ja kombed? Mis lahked  
 on sinno könned, sa keigeillusam innimeste seast?  
 Oh! minno sôbber, tulle mo suddamesse; mo  
 wend!

wend! ãrra põlga mind; minno a-mastaja!  
 ãrra teggane minnust; mo peigmees! wõtta  
 mind vasto helde su-andmisega; mo sõddame  
 rõõm! ühhenda ennast minnoga, kinnita minno  
 usko, et sinna tödeste ja täieste omma Jumma-  
 liko werrega mind olled ãrralunnastanud, ja et  
 sa omma innimesekssamisse läbbi minno wen-  
 naks samud, kellel halle meel minnoga on keige  
 minno hadda põrrast, ja kelle jure minna keige  
 waewa sees ulgeste woin tulla ja taerwaste abbi  
 otsida. Keige-ennamiste tulleta mo mele, et sa  
 minno libha ja werre issiennese sees ülle keikide  
 taerwaste, ülle keige Inglide, jummalikko au-  
 sis se olled tösinud, et minna keik tühja illo siin-  
 ma-ilmas pean ãrapõlgama, ja õige usso läbbi  
 jo siin, taervas ellama ja sedda au takkanoudma,  
 mis sinno sees minno iggavessels rõõmeks mulle  
 on antud ja walmistatud.

Oh wõtta armas JESUKE!  
 So sängiks minno sõddame.  
 Oh wõtta temmas hingada,  
 Et minna sind ei unnusta,  
 Amen.

Üks Tānno-Palve.

JESUJE Kristusse fibbeda  
 Kannatamisse põrrast, misga temma  
 meid Jummasaga leppitanud.

**H**i! JESUS Kristus, sa ilma suta Jummalal  
 Tal, kes sinna ma-ilma pattud olled ãrra-  
 kanud! ma tānnan sind sõddamest sinno fibbeda  
 kan-

Kannatamisse ja surma eest, kui keige ma-ilma  
 hädda, se on keikide inimeste kurbdus, ahhast-  
 tus, wallo, kartus ja wâseminne siino peale  
 tulnud ja siino hing kurvatis sanud surmani.  
 Kes woib siino hing keikide ahhastust ärramoista ja  
 ülesräkida? Oh! sedda hing hädda! oh sedda  
 süddame wallo! oh sedda waimo jällestust! oh  
 sedda surma woitlenist! oh edda merrist higgi!  
 mis tânnalikko süddamega pean minna sind wa-  
 towotma? Oh Issand! sa oled töste keikide  
 eest surma maitsnud, se eest tânnan ma sind, sa  
 tri sidda. Ma tânnan sind siino allandlikko  
 palve eest, kui siina aedas omma palle peäl  
 Jummalat kummardanud, ja isinennast minus  
 assemel Jummalale ohwriks annud. Minna  
 tânnan sind siino kõidikkude eest, misga siina  
 kui kurjateggia kinniseitud olnud, et sa mind  
 neist iggarvese surma paelust tahsid lahti peasta.  
 Minna tânnan sind siino harude pârrast, kui  
 sind minno patto pârrast piitsaga lõdi, minna  
 tânnan sind siino sure allandusse ja tassase mele  
 pârrast, misga siina minno kõrkuist, au-ahnuist,  
 vihha ja tiggeduist oled maksnud ja ärratas-  
 mud. Ma tânnan sind, et sa omma risti-surma  
 läbbi fest wiimfest ja hirmsast Jummalala kohust  
 mind oled äriapeästnud. Ma tânnan sind siino  
 Eibbowitsa froni pârrast, mis sa minus heaks  
 kainud, et sa iggarvese au-froniga mind woik-  
 sid ehhitada. Ma tânnan sind, et sa kui üks  
 ärranetud, taewa, ja Ma wahhel risti peäl oled  
 ponud, ja mind se läbbi fest iggarvest needa  
 missest ärralunnastamud. Oh sa vihha ihhol!  
 oh sa helde südda! oh sa kallis Peal! oh sa  
 illus

illus palle! oh teie selged silmikessed! oh teie õn-nistud käed! oh teie kassimad kõrvad! oh teie kaunid jallad! kuid~~o~~ ollete teie kekipiddi minno patto pārrast waewatud? Oh Jummal! kui suur on sinno wihha patto peale, et sa omma aino-sündimud Poja peale ei olle mitte aino heitnud? Oh J̄esus! kui suur on sinno arm minno wasto, et sa seest- ja wâjsapiddi sedda ilmarâkimatta põrgo wallo ni kannatlikko sūddamega kannata-mud, et minna ei piddand sedda iggawest surma nähha sama iggaweste.

Minna tānnan sind, et sa risti peål sinno omma waenlaste ia ka minno eest, kelle pattud sind risti peale saatnud, olled pallunud ja üttelnud: Issa, anna neile andeks, seisi nemmad ei tea, mis nemmad terwad.

Ma tānnan sind se sanna eest, mis sa Joannesessele olled rāginud: Wota! se on sinno emma. Kül sa wöttad ka minno eest murret piddada ja minno kurbdusse sees mind rōmustada.

Ma tānnan sind ka nende rōõtisade sannade pārrast: Tānnia pead sa minnoga Paradisis olemas. Ma pallun sind, mõtle ka minno peale ommas rikis, ja wiimise hādda sees te mulle paradiisi uks lahti, et ma täie lotussega rōõmisaste siit woin ärralahkuda.

Ma tānnan ka sūddamest se sure hinge hādda pārrast, mis sees sinna olled kissendanud: Minno Jummal! minno Jummal! miks sa olled mind mahhajātnud? Kinnita se läbbi minno usko, et sa mind surma haddas nūd ei tahha mitte mahhajätta, waid et sa kui minno Issand ja

ja minno Jummal tahhad keiget haddajt mind lahti peasta, ja mind õnsaks tehva.

Ma tānnan sind so janno pärast, et sa üttel-nud: Mul on janno. Oigo sulle ka janno minno hinge õnne jarrele, ja kustuta minno janno se ello-weega, mis keeb iggawesse ello sisse.

Halleluja! kitus ja tānno olgo ka sulle se rōõm-sa sanna eest; Se on lõp, etud! sest nūd olled sa ka wiimise tinga Jummalala kohto ees minno õrra-lunnastamiseks mäksnud, ja minno õnnistusse otsus on sinno käes. Sepärast tānnan minna ka wiimaks sind so wiimise sanna eest: Issa, sin-no katte annan minna omma waimo! Sest sin-no surm on mind Jummalaga leppitanud ja minno surma õrraneelnud, et ma ka omma waimo sinno ja minno taewase Issa katte woin anda ja temma armo sees hingada iggaweste. Seidat suggust täielikko lunnastamisse hindu olled sa, tae-wane Issa, minno iggawesseks lunnastamiseks wasitowõtnud, et sa ei tahha minno a kohtusse minna, maid omma hallastus e riskust pattiude andeks-andmis se läbbi ülesnäidata. Inno Poia JEsusse kallis surm tööb mulle nūd õigust, kui-tab Jummalikko rabho, ja annab hingele rōmo, et ma hea melega woin keik patti ed hünnud sur etada, ja minno JEsusse auuts waggadusse ja õnnistusse sees ellada ilmalõpmatta.

Sest nūd olgo taewas tānno Issale!  
Kes meid su es waewas ait' ud heldeste,  
Kitus olgo járgest JEsussele ka.

Pühha Waim! sind kõrgest kütto i ma-ma.  
Issand, heida armo meie peale, Amen.

Tānne

## Tānno-Palwe

**J**esus se Kristus se Jum mala  
Poia rōomfa illestousmisse pārrast.

**O**h! sa keigewāggewam, patto, kurrati, surma ja pōrgo ārapoitja, Jesus Kristus! minna tānnan sind sūddanest sunno rōomfa Illestousmisse pārrast, mis läbbi sunna surma kāest woimust ārrawōtnud ja hultaminnematta ello wal-gusse ette tonud. Sunno kāes on nūud surma ja pōrgo wotmed. Sa oled surnud olnud, ja wata, nūud ellad sunna iggawessest iggaweste. Surm, kus on nūud sunno odda? Pōrgo-haud, kus on sunno woimus? Kitus ja tānno olgo sulle, kes sunna sedda woimust nende peale meile oled saat-nud. Sepārrast on minno sūdda rōmus, fest nūud festab mo au iggaweste. Taewane Issa ei olle sind mitte surma sis se jātnud, waid ürri-kesse aia pārrast illesārratanud ja iggawesse auga kui kromiga minno heaks sind ehhitnud. Minna ollen nūud tōeste sunnoga üllesārratud, ja sunno sees illestousnud, et ma ve ello sees pean kāima. Sunna oled issi tōeste se illestousminne ja ello, kes sunno sis se ussub, ei lähhā se surrema, et ta ful surreb. Sunna oled nende usflitkude ello, ja ei surre mitte, sepārrast ei voi ka nemimad omma, ello mitte ārakautada. Oh minno Issand! Kuida oled sunna sure auga ommast hauast illestousnud, nenda et Ma wārisenud, ja sunno wāen-lased kohfunud ja suurt hirmo tunnud. Alga omma sōbradele, neile patto kahhetseva Jūngrittele, oled sa ennast heldeste nātnud, ja Mariale üttels-

üttelmid : Minne ja ütle minno wendadele ;  
 Minna lähhän ülles minno ja reie Issa, minno ja reie Jummalg jure. Oh! kui rõõmsaste  
 olled sa pärast issi nende jure tulnud, ja sedda  
 rahho Jummalaga neile kultutanud. Sa olled  
 nendega sõnid ja jomid nende usso kinnitusselts,  
 et sa tödeste ellad, ja olled nende süddamed taewa  
 rõõmoga jahhutananud. Oh sa helde armolinne,  
 rõõmus ja ellaw rahho saatja ! tulle ka minno  
 süddamesse ja rõõmusta minno waese hing. Ku-  
 luta mulle ka, et sa Jummala armo, pattude  
 andelsandmist, õigust, woimust, rahho, igga-  
 west rõõno ja ello. omma üllestousmissse läbbi  
 minnule olled saatnud, ja patto, surma, kura-  
 ratit ja iggarwest hukkatust ärraivoitnud, ja  
 minno heaks kautanud. Nüüd anna armo, et  
 ma süddamelikko pattustpõõrmissse läbbi ka wais  
 molikul kõmbel pattusest elust üllestousen, ja  
 finno auks eddespiddi ühhe ue ja wagga ello  
 sees wootsin ellada. Touse finna minno sees üla-  
 les, rikku kurrati teud minno süddaries ärra, ja  
 wallitse omma Waimoga seäl sees kui minno  
 hing Kunningas. Kui nüüd selle Waim, kes  
 sind surnust on üllesärratanud, minno sees el-  
 lab, siis wottab sesamma Waim, kes sind,  
 minno JESUST, surnust on üllesärratanud, ka  
 minno surnud kehha haudas ellawaks tehha, se  
 pärast et ta seäl sees kui omma hone sees sün on  
 ellanud. Siin on meie ello varjule pandud finno  
 sees, agga seäl sawad meie ihhud finno ärrasel-  
 tud ihho sarnatsets sama, ja meie peame finno-  
 ga au sees arwvalikkus sama ja jäma iggarweste.

Oh armas Issand, JESUS Krist!  
 Sa tousid surmast ülles,  
 Meid peästa surmast kurratist;  
 Meid hoia ommas sülles;  
 Oh aita omma Waimoga  
 Meid keik uut ello algada,  
 Mis sinna meile saatsid, Amen.

---

## Üks Tānno-Palme

Meie Jessanda JESUSSE Kristusse  
 rõõmisa taewamininemisse pârrast.

**O**h! sa keigewäggewain ja iggawenne ello Würst, JESUS Kristus, kes sa omma rõõmisa taewamininemisse läbbi Tumimala au parrema käele olled istnud, ja omma waenlased, patto, surma, kurratit, ma-ilma ja iggawest põrgo omma jalgaide alluseks járieks pannud. Kuida pean minna seddasuggust woimust ja walitsust hâsti kül kütma ja tânnama? Sa olled meie pattude puhhastamist issiennese läbbi teinud, ja pârrast ülemaks sanud kui keik Inglid taewas. Eest sinno taewane Issa on sind pannud istma omma parrama käele taewas keige Würsti-walla, ja woimusse, ja wae, ja wallitsusse, ja keik ülle nimme, mis nimmetakse mitte ükspâinis sess-finnatset, waid ka tullewas ilmas, ja temma on keik sinno jalgaide alla pannud, ja on sind pannud Peaks koggodussele; et sa issiennesega keik piddid täitma. Nüüd olled sa meie Pea, ja meie, sinno

sinno liikmed, olleme jo sinnoga ja sinno sees tae-  
 waste asjade sekkä seätud. Nüüd tahhad sa om-  
 mad liikmed ello, walgusse, woimusse, rahho  
 ja römoga täita. Sa olled meie iggawenne su-  
 rem Preester, ja tahhad meid omma pühha  
 Waimoga woida. Nüüd woid sa nende palwed  
 kuulda, ja neid õnsaks tehha, kes sinno nimine  
 appi hündwad, ja sinno peale lootwad. Et sin-  
 na nüüd, kui meie Pea, taewas ellad, siis toms-  
 mad sa omimal aial meid, so liikmed, ennese järrele,  
 et meie seál olleme, kus sinna olled, ja sinno ait  
 nähha same. Se peale lodame meie, ja sessin-  
 natse lotusse järrele peab meie ellaminne jo sün-  
 tgewas ollema; fest kus meie warra on, seál peab  
 ka meie südda ollema, et meie sedda takkanuame,  
 mis üllewel on, ja ei mitte sedda, mis Ma peál  
 on. Tomma meie süddamed ennese pole, siis  
 meie palvega joodseme sinno järrele. Anna meis-  
 le pühha himmude tiwad, siis meie järrestikko  
 õhkamistega usso läbbi lenname sinno pole. Oh!  
 millal tullen ma sõma, et ma sinno palle saan  
 nähha? millal saan ma omma taewaminnemist  
 piddama minno ja sinno Issa, minno ja sinno  
 Jumimala jure? Tulle, Issand JESUS, ja wotta  
 mind ennese jure. Jah! Amen.

Oh JESUKE, so järrele  
 Meid tomma wåggewaste,  
 Meid pühhaks te, et ellame  
 Rui õnsad iggaweste,  
 Amen.

## Tānno-Palve

**Se kalli pühha Waimo eest,  
mis Kristus meile saatnud.**

**O** minno kallis Issand Jēsus! Kuida voilt minna sind kül tännada se sure jummalikko ja kalli anni pārrast, mis siuna meile olled tootnud ja üttelnud: minna tahhan omma Waimo wāljawallada keige lihha peale, et nemimad pearvad kostuma kui rohhi jõe äres. Jahhuta minno ãrakuimid süddaa omma Waimo kui ello-weega, et ma voiksin head vilja sulle kanda. Oh! walgusta, sojenda ja sūta minno süddaa õiges uskus, armastamisses, palives ja Jummala litusses, et so Waimo annid minno sees voiksid pöldeda ja paistada. Oh pühha Waim! sa kallis Jummala tulioke, walgusta meid. Oh sa ello wessi! jahhuta meid. Oh sa Jummala hing! te meid ellawaks. Oh sa pühha Jummala sōrm! kirjota omma kässo-sanna meie süddame sisse. Oh sa wāggi üllewel kõrges! Finnita meid meie nödrusse sees. Oh sa taewane rōmo-õlli! rōmusta meid meie kurbdusse sees; sa soe wihmoke! kostuta meie ãrranärvitud südamed. Oh Jēsus! walla meie peale rohkesti sedda õige palve Waimo, kes meie eest ja meie sees pallub ilmaräkimatta õhkamistega, ja kes meie waimoga tunnistab, et meie Jummala lapsed olleme. Lasse tedda meie sees allati õhka da: Abba, aita armas taewane Issa! et meie fest palvest voiksite tunda, et so Waim meie sees ellab. Lemma olgo meie sees üks tarkusse, hea

hea nou ja Jummala Kartusse Waim. Ta tehko  
meie süddamed selle kolin-aino Jummala hõeks.  
Ta sunnitago meid ue sundimisse läbbi ueks lo-  
maks JESUSSE Kristusse sees. Oh sa igganen-  
ne Waim! põra meie süddamed festsinnatfest il-  
malikust ellust ärra iggawesse ello pole. Ehita  
meie sees Jummala riki ülles, mis on digus,  
rahho ja rõõm pühha Waimo sees. Meie Is-  
sanda JESUSSE tootust mõda õppeta, juhhata, fin-  
nita, jahbuta meid ja te meid elarvats; olle  
meie eeskostja, abimees, non-andja, wäggi,  
meie hinge walgu ja rõõm keige kurbdusse sees.  
Olle meie waimo wäggi, et meie need lihhalikkud  
himmud ennese sees voiksume lämmatada, et sinno  
hea Waimo visid ja kombed agga meie sees voik-  
sid kossuda ja kaswada. Oh meie aimus hinge  
rõõm! hoia meid, et meie sind pattudega ei kur-  
masta ehk ennesest ärra ei aia, waid ja meie  
süddamesse, ja ella meie hinge sees sesinnatse ja  
tullewa ells sees. Sinna au Waim, hinga  
meie peale, ja anna meile Jummala au nähha  
sin uskus ja waimus ja seal iggawesses ellus.

Oh Issa, helde jaggaja!  
Oh! Eule palwed armoga,  
Ja sedda annet anna:  
So waimo meile läkkita,  
Siin temma läbbi juhhata,  
Ja taewasse meid kannaa,  
Amen.

Patto tunnistusse Palkved,  
 mis sees meie ommad partud Jummalat ette  
 tunnistame, andeks andmisi  
 ja ello parrandamisi Jummalat käest  
 pallume.

**O**h! sa suur Jummal, minno Loja ja õnnis-  
 teggia, ma kaeban ja tunnistan sinno ette,  
 et ma kül sinno sarnatseks ja so kõmede jätrele  
 ollen lõdud, agga et ma, parrago Jummal! sed-  
 da õnne ollen arrakautamid ja kurrati sarnatseks  
 sanud, ja mo kurril süddal armastab selle kurja  
 waimo wiqid, kõmed ja joneid. Minna vihken  
 sedda, mis sa, armolinne Jummal, mind kässid,  
 ja püan sedda hea melega tehha, mis mo hingel  
 waenlased tahitvad, et ma omma hingel hukkatus-  
 seks pean teggema. Ni suur on mo patts hådda  
 ja kurjus. Eppole mul õigust, egga pühbitsust;  
 nüsst minna ei tea, armastus on mo süddames  
 arrakustiud. Sest ollen minna hirmsaks ja rop-  
 puks sanud sinno pühha silma ees. Agga, seeb se  
 keigepahhem veel on, et ma diete ei tunne, kui  
 suur minno patto hådda ja kurjas on. Ma ollen  
 holeta olaud ja ei mõttelnud se peale, mil wiqil  
 ma saaksin sinnoga ãrrealeppida, ja mo pattust  
 peästetud. Mo süddal on kowwa ja ei karda sinno  
 vihha, ja ei mõtle viete sinno heateggemiste peale.  
 Hallasta sinna, oh tru Jummal mo sure sõgge-  
 dusse ja hådda pärast minno peale. Sinno püh-  
 ha Waim pekslo rüüsuls mo süddand, et ma õp-  
 piksin tundma ommad partud, neid süddamest  
 Lahhetsema ja mitma. Kissu mind waggise kurr-  
 ati rigist; anna mille Jesusse Kristusse pärast  
 mo

mo pattud andeks; pesse mind omnia Poia werregas puhtaks; kinnita mind, et ma furreati ja patto wasto pannen, ja neid wihkan. Oh! mo helde Issa, heida armo minno peale, ja wotta mind armolikult jalle omniaks lapsels wasto. Ehk minna kül ollen sind ärraunnistamud ja mahha-jätnud, siiski ärra unnusta mind mitte ärra, ja ärra jäatta mind mitte mahha; ärra wata teps minno pattude peale, waid wata JEsusse Kristusse kannatamisse ja surma peale, ja selle pärast kule mo palwe, Amen.

## Üks reine Palwe.

**D**oh pühha ja helde Issand Jummal! minna tunnistan sinno ette, et ma ep olle mitte üks-päinis patto sees sundinud ja ilmale tulnud, waid ka omnia ristmissee seadust mitmesuggusel wisil ülleastnud ja mahhajätnud, fest et ma süddameslikkus kartusses ja armastusses sinno ees ep olle ellamud. Ma ollen saggedaste emam omnia furfa pattuse tahtmissee járrele silma-himms, lihha-himmo ja kõrge ello sees ellamud, kuid et ma so pühha ja head tahtmist omnia hingे önnistussels ollesin tähhele pannud, ja omnia pattust lihha riesti ponud himmo ja ihhaldamisega. Anna mulle armo, et ma omnia polygatumat kuriast ja hinge hädda keigest süddamest öppir tundma ja tahhetsema. Ärra nuhtle mind, omnia ivaest last, mitte omnia lange kohto járrele, waid olle mulle armolinne JEsusse Kristusse omnia Poia pärrait, ja puhasta minno südda temma werrega, et ma se läbbi woiksin sinno mele pärast olla ja jáda iggarvest. Sata nüüd ka minno hinge sees ühhe pühha

pühha hirmo ja tūddi keige pattuste himinude, mōttede, saniade ja teggude wasto, et ma omma ello sees neid mitte ennam ei armasta, waid JEsusse Kristusse omma allandikko, armolissee ja tassase önnisteggia jálgede sisse astun, ja temma járel kāin omma ello otsani. Kule mo palwe selgest armust, JEsusse Kristusse mo armsa Issanda ja önnisteggia pārrast, Almen.

Üks Palwoe, kui sa tabhad hāsti, ja hingekassuks JEsusse laua jure tulla.

**O**h! armas Issand JEsus Kristus, mo hingekarijane ja öppia, sunna olled ütteinud; minna öllen se ells leib, kes minnust sõdb, sellel ei pea nälga ollema, ja kes minno sisse ussuh, sellel ei pea ial janno ollema. Minna tullen so jure, ja pallun allandikult, et sa tabbaknid mind walmistada digeks wobraks sesinmatse taewalikko öhtosõmaia jure, ja mo hingekomustada, ja dige tee peale juhhatada. Anna mulle armo minno pattud süddamest ja töveste tunda ja lähheteda, ja ehhita mind se dige usso pulma ridega, et minna se läbbi woiksin nouda, wastorotta ja hoida, mis sunna omma kannatamisse, surma ja üllestousmisest läbbi mulle olled saatnud, et ma nenda woiksin dige wobras so laua jures olla. Anna minnule üks südda, mis allanvit on, ja pea lepavib, et ma heal meel andeks annan neile, kes mind kaetseroad ja vihkaroad. Kitku mo süddame seest keik tiggedusse ja vihha jured, ja istuta mo hingekomme sisse armo ja hallastust, et minna keik nimisest sunno pārrast armastan. Sunna ole sed iste üttelnud: Haigdedele lähhāb arsti tarvis,

mis ja mitte teevettele. Minna waene ollen haige, aita ja te mind tervels hing polest. Sinner ütled: Tulge minno jure keik, kes teie ollete koormatud ja waewatud; minna tahhan teile hingamistata. Oh armas Jummal! ma ollen mitme pattoga koormatud, wötta neid mintult ärra, ja peasta mind fest patto koormast: ma ollen rojane, puhhasta mind: ma ollen pimme, valgusta ja te targaks mind: ma ollen waene, te minno hing rikkaks: ma ollen ärrakaddunud, otsi mind: ma ollen patto läbbi hukkamoistetud, te sinna mind õusaks. Mo kallis hing peigmees, JEsuke! peasta mind me ennese tahtnisest ja wötta mind omma holeks, fest sinno sees woin ma ellada, isseenneses surren minna; sinno sees ollen ma õige, isseenneses ollen ma pattune; Tulle sinna mo jure, ja anna minnule omma armo, ello, digust, heldust ja hallastust. Oh! kallis JEsuke, mo hing on sinnota surnud, te sedda ellavaks, temma on haige, te sedda tervels: mo süd- da on paljas leikist häist kõmbedest, täida sedda õige usso, armastusse, allandusse, pühha himmuse ja leikide hea kõmbedega, et ma woiksin nenda, kui sinna tabhad, omma hing ette murreteda, sinns jurest ilma kariwaluseta keige pattude vasto abbi otsida, ja nenda woiksin iggahest sinno jure jäda, kui sa oled üttelnud: kes minno lihha sõbb ja minno merd joob, se jäab minno sisse, ja minna temma sisse, ja ma tahhan tedda üllesärratada wiinsel pával. Walmista mo hing e nenda, armas Issand JEsus Kristus, omma kalli karmatamisse, surma ja ülestousmisse párrast, Amen.

Üks teine Palvoe.

**O**h! minno armas kallis Õnnisteggia J̄esus Kristus, ma tānnan sind süddamest, et sunna mind omma fibbeda surma ja kannatamisse läbbi. Kalliste olled lunnastamud, ja sesinmatse sure armo mällestusseks ühhe öhto sõmaaia seadnud. Altra lasse mind agga forra vårrast ühhe holeta süddamega omma lauale tulla, seit et se, kes omma rummaisuse ja holeta patto elle sisse tahhab jáda, ei sa kassö sunno lanast, waid sõbb ja joob ennele suremat hukkatus. Sepärrast walmista minno süddant, et ma omma patto-hadda ja süddame kurjust roiksin ðiete tunda, süddamest kahetseda ja wiikada ja sunno käest abbi ja wägge patto wasto otsida, ja nenda sesinmatse armo sõmaaia läbbi omma usko kinnitada, sunno risti hea melega emese peale wöötta iggapäär, ja sortamisse järrele ellada, kurni ma sunno au-riki sunoga pallest pallesse ühte saan. Kule mo waese palive omma löpmatta armo vårrast, Amen.

Ohkaminne, kui sa J̄esusse ihho saad.

**O**h! terre tullemast, armas J̄esus omma pühha ihhogal! sesamima sõõtlo ja tehko mind la pühhaks, ja jágo iggarweste minno jure, Amen.

ElliK.

Issand J̄esus, sunno pühha ihho kinnitago mind, ja hoidko mind diges uskus iggarwessels elluks, Amen.

Ohkaminne, kui sa J̄esusse werd jood.

**O**h! terre tullemast, armas J̄esuke, omma kalli werrega; sunno werri pesko mind puhtaks keigest minno pattust. Ma tānnan sind, et sa olled

olled mo jure tulnud; ja nūud iggaveste ka mūno sisse, Almen.

**Ellik:**

Issand J̄esus, sinno kallis werri kinnitago  
mo nödtra usko iggavessels elliks, Almen.

Uks Tānno, tui sa olled ausaste  
J̄esusse Laval oltud.

**H**oh! armas Issand J̄esus Kristus, ma tānnan  
sind sūddamest, et sinna mind omma kalli ih-  
ho ja werrega olled sōotnud ning jootnud. Ma  
tānnan sind keige sinno armo eest, et sa minno  
heaks olled innimeseks sündinud, mo pattude pär-  
rast surma vasto voitelnud ning werd higgista-  
mud. Ma tānnan sind ka keigest sūddamest, et  
sinna mo sū pärast wōtsid kannatada keik hād-  
da, waewa, ahhastust, havad, testust ja naero,  
kibbeda kibbowitsa krom ja muud wallo, et sinno  
vasto silmi sūllitati, et sind risti lōdi ja hirmfaste  
surmati. Ma tānnan sind keige hea eest, mis sinna  
mulle se läbbi olled saatnud. Sa olled minno  
heaks teinud, mis Jumimala lange käsk moistis  
ja käskis, ja olled mo patto sūud maksnud, tae-  
wase Issaga mind leppitanud ja nenda minnule  
saatnud pattude andeks-andmisi, iggavest õigust,  
pühha Waimo abbi ja iggavest õllo. Keik sedda  
head tahhad sa omma kalli õhto-sõmaaia läbbi  
minno mele tulleetada. Kuid a ollesid sinna ar-  
mas Issand J̄esus, minnule woinud kallimat  
armo panti anda? Anna mulle armo, et ma sed-  
da head ial ei unustata: sinno pühha ihho ja wer-  
xi pühhitsego ja õnnistago mo ihho ja hinge, peäst-  
lo mind keigest rummalussest ja hoidlo mind al-  
lati

Lati keige pattude eest. Armas, helde õnnistegia, ella sinna mo sees, ja sata wâlia mo suddame seest keik kürjad patto kõmed, et minno sudda üksipäini sinno hone woiks olla. Sinna kihlad ennast mo hingega, ja töstad sedda kunninglikks enimandaks, sepärrast ei sunni mulle mitte ennast pattude ja roppo ello orjaks anda, ja kauduva patto römo läbbi sedda suurt au kautada. Ehhita mo hinge waimolikko ehtega, kange usso, tullise armastusse, põllewa lotusse, kalli allandusse, pühha kannatusse, tassase mele ja suddameslikko palvega, et minna sind üksipäine, armas JESUS, iggatsen, ja sinnoga ühhes ollen, sõgo ehk jõgo, mage ago ehk walwago, ellago ehk surrego minna. Olle minno sees, et ma woiksin sinno sees olla, sinnust räkida, laulda, ja allati sinno peale mõttelda, dige usso sees suit ilmast õrvalahkuda, viimset pâmal römoga ülestousta ja iggawesse võmo sisse sada, Amen.

Üks Palkve pârrast pühha Ohto-sõmaaega, misga meie ello parrandamist pallume.

**O**h! minno kallis õnnisteggia, JESUS Kristus, aita mûd, et sinis pühha ihho ja verri mulle woiks tulla ja siggida mo ello parrandamissets. Sinna, oh armas JESUS! kes sa olled pühha, dige, wagga, helde ja armolinne, tulleid mo waese pattuse jure; anna omma armo, et ma sinis läbbi mûd sa woiksin sada pühhaks, digeks, waggaks, ja armolissets, et ma rammo ja wagge saan, nenda ellada, kui sa olled ellamud, ja

ja et ma kain sinni jalge sees. Anna mulle üks nisuggune süddas, mis sind kardab, üks nisugune tahtminne, mis sinni tahtmissee järrele on, üks hing, lenne sees sulle, oh armolinne JEsuke! voolks asset olla. Anna, et ma sunnust kinnipestan, et sa mulle ommaks jaad. Oh! mo hinge peigmees, aita, et ma sulle nüüd ellan; ella sinner minas sees, te omma tö minno sees. Edhita mo süddame pühha kartussega, mo hinge tullise armastussega, mo mele ja mõtte tössise allans-dussega, et ma ma-ilma asjad õrapodigan, ja jummalikko asjade järrel iggatsen, patto vihtan, ja õigust armastan. Kütu mo süddame sceti õera liga peatoidusse murret, libba himmo, silma himmo ja kõrk elio, sesinnatse ilma lusti ja rõmo, ja keit ligajulgusi. Ištuta agga minno sisse keitsuggused pühhad kõmed ja ioned. Hoia minno su, et temma wallet ei rägi; mo filmad, et nemmad tühja peale ei wata; mo kõrvad, et nemmad ühtege nurjatumat sanna, eggas häng-witumaid, ei jõlledaid kõnnesid, eggas näljahet-mist ei kule; mo käed, et nemmad kurja ei te; mo jallad, et nemmad patto tee peäl ei kõnni; ja keit minno liikmed, et nemmad sedda takka noudwad, mis hea on, ja et ma sedda wisi sinni läbbi, oh helde JEsuke! keigest pattust lahti ja iggarveste õnsaks saan, Amen.

Üks Palwe, misga pallutakse, õiger ja tössist Usko.

**E**igewäggewam ja armolinue Jummal, ma kaeban ja tunnistan sulle, et minno südda om-ma

ma pattuse sundimisse läbbi foggone on ärrarik-  
kutud, temma on uskmatta, ilma lotussefa, ja on  
merre laenede sarnane, seft et ta ikka faksipiddi  
mõtleb. Sest tulleb se, et ma polle siins pühha  
sanna õiete wastowotnud, eggas peale lootnud.  
Anna, armas Issa, sedda patto mille andeks,  
ja ärra muhtle mind mitte, nenda kui sa olled  
ähwardanud, et need peavad ärranetud ollema,  
kes innimeste ehl mu asja peale lootvad. Et  
agga innimenne isseennesest ei woi Jummalal  
mele pârrast olla, siis pallun minna, helde Iss-  
sand, te puhtaks mo südda õige usso läbbi feigest  
faksipiddimõtlemissest, eba-ussust ja tühjast los-  
tussest, et ma mitte innimeste eggas ma-ilma au  
ja rikkusse peale ei loda. Suta mo süddanes se  
õige usso, et ma sind öppin õiete tundma, siino  
sama uskma, ja kindla lotussega wastowõtma,  
mis sa olled ommasi armust Jeesusse Kristusse  
läbbi tootanud. Ärra põlgâ mo üödra usko  
mitte ärra, waid kaswata ja kinnita sedda.  
Ärra murra sedda rõhhutud pillirogo, ja ärra  
kustuta sedda suitsevat tahti mitte foggone ärra.  
Oh Jeesus Kristus! Jummalala Poeg, sa feige-  
illusam hinge peigmees, kihla emmast usso läbbi  
mo waese hingega. Ja siina minno sisse, seft  
sa olled usso läbbi minno pârralt, ja keik, mis  
sa olled teinud ja kannatanud, tulleb minno  
heaks. Oh pühha Waim! mo öppia ja juhha-  
taja, sada siina mind Jummalaga jâlle ühte  
usso läbbi; põra mind jâlle ümber temma pole.  
Jstuta mind Jeesusse Kristusse sisse, et ma kui  
üks täewane taim temma sees hakkau kaswama  
ja temmasti rammo ja wâgge saan. Nenda need  
jum-

jummalikud kõmbed minno sees, ja te mind usso läbbi uets lomats. Ärra lasse mind muud ühtegi mõttelda, ratida eggatähha, kuid sedda ütspâinis, mis ussust tullev. Kinnita mind, et ma usso sees kurrati, ma-ilma ja omma patuse libha kiusatusse vasto seisani, nenda et ma woomust uende peale aani, ning sel wiisil feels-matta Jummalala rikis elan, ning õnsaks saan, Almen.

Uts palve, mis sees meie Süddamelikko ar-  
mastamist Jummalala ning omma liggi-  
messe vasto pallume.

**H**Elde ning armolinne Jummal, oh! kui kûlm on minno südda, tui tühhi on temma sest jummalikust armastussest. Kûl ma armastan, parrago Jummal! sedda kura ma-ilma ja temma kõmbed ja wiqid. Ei ma armasta isseennast mitte nenda, kui sa olled käsknud, waid omma kura süddame nou-andmisje járrele. Ni kurjaste ollen ma waene ãrrarikkutud, et ma sedda armastan, mis mind hukka satab, agga sind, minno helde Jummal, ei moista ma mitte armastada keit ülle asjade, eggatähta omma liggimest kui isse ennast. Oh. anna mulle sedda rasket patto andeks, et se hirmus nuhtlus mitte ei tulle minno peale, mis so sanna sees on kirjotud, et se peab ollema ãrranetud, kes Jässt Kristust ei armasta. Tulle siis mulle appi, oh helde Issa! ja kustuta ärra minno sees keit armastamist, mis sinno käest ei tulle. Ärra lasse mind siis mitte armastada sedda ma-ilma eggatähta ühtegi fest, mis seal sees on. Sûta agga ino sees sedda

sedda pûhha armastusse tullofest, et ma sind  
 hâkkan keigest suddamest ja ülle keige asjade ar-  
 mastama, sepârrast et sa olled keigeillusam, keige-  
 pârras, ja keigemaggusam, et ja olled armas-  
 tusse hallikas, ja heldus, pûhhitsus ja ðigus  
 isse. Olgo sîis minno hing, sudda, meel ja  
 moistus sinno pârrast, et ma ühtegi ei môtse,  
 tunne, moista, tahha eggâ te, kuid ükspâinis  
 sedda, mis sinno tahtmisse ja mele pârrast on,  
 ja sinno Waim minno sees wottab tehha.  
 Lasse mind so armastamisse pârrast mahhajât-  
 ta sedda, mis so tahtmisse järrele ei olle, nen-  
 da et ma hea melega keik hâdda ja waewa  
 kannatan. So armastaminne tommago mind  
 ennese jure, et ma sinnoga ühte saan ja igga-  
 weste ka ühte jâän, et ma järgeste sinno peâ-  
 le môtlen, sinnust râgin ja sinno järrele iggat-  
 sen. Alga, armas Issa, et ükski ei voi sind  
 armastada, kui temma liggimest ei armasta,  
 sîis tâida ka minno suddapt armastusse ja hel-  
 dussega omma liggimessê wasto, et ma tedda  
 armastan kui isseenasti. Alita sîis, et ma om-  
 ma liggiesselle head sôwin, temma eest pal-  
 lun, tedda mainitsei, nomin, rðmustan ja  
 keiksuggust head temmale teen, ja emast hoian,  
 et ma temmale ühtegi vahhandust ei anna.  
 Arra lasse mind mitte ükspâinis neid armas-  
 tada, kes mo head sôbrad on, ja mulle head  
 tewad, waid olle mulle armolinne, ja fata  
 omma pûhha Waimo läbbi sedda meelt, et  
 ma neid ka armastan, kes mo waenlased on  
 ja mulle furja tewad. Alita, helde Issa, et ma  
 neile hea melega andels annan, nende eest pal-  
 lun,

lun, ja head nelle teen, henda et nemmad mo heateggemiste läbbi saaksid árramvoiderud. Keik sedda head te mulle helde Jummal, omma sure armo párast, Amen.

Úts palwe, mis sees meie pallume Rannas  
tusse ehk ühhe kannatlikko súd-  
dame párast.

**O**h! armas JEsand JEsus Kristus, sa ollen se kannatlik Jummalal, kes hådda, wae-  
wa, teotust, surma ja risti. surma innimeste  
párast on kannatanud, et sa se läbbi meile saat-  
sid iggawesse rahho ja römo. Ma pallun sind  
súddamest, et tulle minno sisse ja oppeta mind  
ka kannatlik ollema, sest et minna ei tahha mitte  
hea melega so risti ennese peale wötta; waid  
ma tahhalsin ful enneminne omma kurja súd-  
dame nou járrele ellada, et ma saaksin sii ilma  
peäl rahbul olla, ja et mo kässi aialikko asjade  
sees woiks hästi käia. Mis pean ma útlema?  
ma ollen rummal, ja ei moista, mis mulle  
heaks tulleb. Siinna agga sa tri Jummal,  
ollo se keigetargem Issa, ja moistad lapsi kas-  
watada. Argo sündko siis mitte minno taht-  
minne, waid te sinna minnoga nenda, kui sa  
isse tead mulle hea ollewad. Kinnita mind,  
et ma keik sinno käest wastowöitan ühhe kan-  
natlikko súddamega, ja et ma sinno wasto ei  
nurrise. Alita mind omma armoga, et ma  
sind ilma käwälusseta tånnan, kui sa mind  
omma ristiga ennese sarnatseks wöttead tehha.  
Oppeta mind meles piddama, et ühtegi ei voi  
mulle ilma sinno tahtmisseta sündida.

mind Peige hædda ja waewa sees suski rðmūs olla. Reigeennamiste pallun minna, helde JEsu ke, sinno kæst, hoia mind, et minna mitte ei sòima, cui mind sdimatake, et ma mitte masto ei lð, cui mind lúakse, et ma mitte furja el mæsa furjaga; wald anna armo, et ma sinno tahtmisse pàrrast keik kannatan tassase melega, ja ennast weel surenia risti, teotusse, waewa ja ah hastusse arwan wåart ollewad. Rðmusta mind sel aial onima kannatusse läbbi, ja te mind onima risti läbbi pùhhaks ja puhtaks keikist pat-tust, ja iggawestie ðnsaks, Amen.

## Ühhe haige innimesse Palwo.

**O**h ! helde ja armolinne Jummal, sulle tun-nistan minna ka kaeban, et minna ep olle tannini nenda mitte ellanud, cui sinna onima sanna sees olled fäsknud; maid ma waene ollen onima furjade himmude járrel ellanud. Oh ! mis kurb on mo súdda, et ma nisuggune ollen olnud. Sepàrrast tunnen minna ka, et fa di-gusse pàrrast sedda haigust olled mo peále pan-nud, et ma pean onima patto hirmo ja hædda oppíma iundma, ja sinno kæst abbi otsima. Sa ðige Jummal moistad kohhut mo peále, et mind ma ilnaga ei pea hukka moistetama. Sa tulletad mo mele sesamma haigusse läbbi, et ma surrelit ollen. Peästa mind, helde Issa, enne cui ma surren, minno patto hæddast. Ons se so pùhh:i tahtminne, et ma pean haige ollema, sis sundko sinno hea tahtminne. Hoia agga mo hingfurjade kiusatuste eest. Olgo se haigus-minno.

minno hīnge vīhuks ja rohhuks, et mo hīng fēst parramaks saaks. Hoia mo sūddame, mele ja mōtted Jummalā rahho sees. Oh! heida armo minno peāle, fēst sa ollēd mo Loja, ārra rikkū omma waest loma. Kui se haigus ep olle surma tōbbi, siis aita mind, ja anna mulle surest armust mo endist terwist jālle, fēst ma ollen rammoto. Oh! sa Jummalā Poeg, Jēsus Kristus, wōtta sinna mind isse arstida; wāhhenda mo vallo ja parranda mind omma pūhha hawade läbbi. So pūhha fannatus ja surm olgo mulle ello rohhuks. Ons agga, armas Jummal, sinno tahtminne, et sa mind se haigusse läbbi tahhad fēst kūrjast ilmast ārrakorris-tada, oh! siis aita mind omma pohjatumā armo pārrast, et ma õnsaste siit ārralāhhān ja nenda surmaga woitlen, et ma sedda ārravoi-dan, Jēsusse Kristusse surma ja surma-woitlenisse pārrast, Amen.

### Tānno-Palve, kui üks haige omma terwist jālle kätte sanud.

**A**rmolinne Jummal, mo helde Issa! minna tānnan sind feigest sūddamest, et sa mind ollēd karristanud, ja mulle hirno annud mo pattude pārrast. Sa ollēd armolinne olmud, et sa mind mitte surma kätte ei olle annud. Nūud ollēd sa mulle weel aega annud ennase pāttust pōrda. Aita siis, helde Issa, et ma ue terwissega ueste halkan ellama pūhha ja puhta ello sees. Sinno pūhha Waim ellago

nūd minno sees; temma wallitsego mind, et ma teþs ma-ilma wiþid ei armasta; waid et ma woiksin finno omma olla, ja so tahtmisse järre-le ellada. Þe ka terweks no waese hing, ja hækka isse seðl sees ellama, nenda et ma jælle finno sees fossun ja wæggewan:oks saan usso, armastusse ja kannatusse sees: siis tahhan minna sind, kolm, airus Jummal, iggaweste kita ja tannada, Aluen.

Uhhe haige innimesse Palwe,  
Kui surmi liggi jouab.

**O**h! sa iggaenne Jummal, uks hallastusse Issa, et hallasta no waese peale, nenda kui uks issa omma laste peale hallastab. Mótle se sanna peale, mis sa oled üttelnud; minno hallastus on siur. Mótle se peale, et so armas Poeg JEsus Kristus minno parrast on innimesseks sündinud. Mótle se peale, et sa omma alnosündinud Poia oled annud, et keik, kes temma sisse ussuwad, ei pea hukka sama, waid et iggaenne ello neil peob ollema. Misugguse usso sees tullen minna finno jure ja pallun sind: hallasta minno peale onma armsa Poia parrast. Ma annan onma hing finno kätte, várri finna sedda; árra arwa mo potto mitte mülle súuks. Heida armo minno peale, ja wðtta mind wasto ommaks lapseks. Oh Issand JEsus Kristus! mo kallis hing peigmees, wðtta mind üles onma maiasse, mótle onma surma hædda peale, ja alta mind mo surma hæddas, et ma sind árra ei unnusta. Olle sa mo súddames

nes ja meles, ja aita mind nenda surmaga  
woitelta, et ma sedda ãrramoldan. Oh! min-  
no tru farjane, ärra jätta omma lammasi mah-  
ha, kelle pärrost sa olled omma ello jätnud.  
Otsi mind weel omma armoga, ja kui sa nind  
saad leidnud, siis wi mind omma Paradisi sisse.  
Oh pühha Waim! mo alus abbimees keige  
mo häddä kes, tulle nüüd appi, kinnita minno  
usko, ja ärra lässe sedda mitte ärrakustuda.  
Hoia mind kurja waimo kiusatusse eest, ja ärra  
lässe mind mitte surma hirmo iunda. Kui lõp-  
peb ärra mo meel ja moistus, siis õhla sinna  
lõpmatta minno sündames, ja römusta mind  
ühhe õnsa surmaga Jësusse Kristusse kannatus-  
se, wallo ja surma pärast, Alcn.

### Palwe keigesugguse Häddä Uial.

**A**rmas Issand Jummal, keik on õige, mis  
sinna teed. Sa olled meile tunnistanud,  
mis meile õnne ehk hukkajust, ello ehk surma,  
head ehk kurja satab, et meie piddime targaks  
sama, ello ja head taakkoudma, sind armas-  
tama, ja sinno fanna kuulma. Agga meie olle-  
me, parrago Jummal, kurja armastanud, ja  
head ärapõlg nud, ja nenda vasto oksa teinud,  
et meie so pühast tahtmissest ei olle holinud,  
waid omme kurja meelt mõda ellanud. Se-  
pärast on sinno kohhus õige ja pühha, et sinna,  
armas Jummal, keik sedda willetus meie ruht-  
lusseks ja ka mele heaks ja hinge parrandamis-  
seks meie peale olled saatnud. Sind, oh helde  
Jummal! olleme meie vihhastanud omma kur-

ja kõmbede ja tegudega, ennamige kui meie  
 wannemad. Mis siis innimesed ommas ellus  
 nurrisewad? iggaüts nurrisego omma pattrude  
 vasto, kiusago ja katsugo omma ello ja tööd,  
 ja nenda töökem ommad sündamed ja käed  
 Jummal pole ja üttelgem: Meie, meie olleme  
 patto teinud ja sannakuulmatta olnud, sepär-  
 rast ep olle finna, õige Jummal, nüüd mitte  
 armo heitnud, waid oled omma wiibha meie  
 peale otsego wâljawallanud. Oh Issand! meie  
 tunnistame omma endise kurja ello, ja hâbben-  
 dame ennast omma eksitusse pârrast; sest meie  
 olleme kurjaste patto teinud; meil on wâgga  
 paljo sâud, meie olleme nuhtlusse wâart, sest  
 et meie olleme kôrvale lânud se tee peâle, mis  
 finna meid oled käsknud, ja sepârrast on sesin-  
 nane suur hâddâ meie kaela peale tulnud. Oh  
 armas taewane Issa! meie tunnistame finno  
 ette omma ja omma wannematte pattrud ja jum-  
 malakartmatta ello, ja pallume sind sündamest,  
 onna meile armo, et meie neid woiksimine õiete  
 tunda, kahhetseda, ja wiikada. Heida armo  
 meie waeste peâle omma sure hallastusse pâr-  
 rast, nenda kui finna enne oled andeks annud,  
 et meie same finno suurt armo ja wâgge nâhha.  
 Sinna oled tootanud, ja üttelnud: Issand  
 on kannatlik, armolinne ja ustav, temmal on  
 wâgga halle ja ãrras meel; temma annab an-  
 deks keik ülleastmissed ja pattrud. Sepârrast  
 Eule nüüd me e palve, armas Issand Jummal,  
 ja olle meile armolinne; ehhita jâlle üles, mis  
 on ãrrarikkutud, ja parranda meid. Pôra'  
 omma wiibha ãrra: ja ãrra lasse sedda mitte  
 eddasî

eddasí miina. Votta meid waggaks ja püh-haks tehha, et meie jouaski ne süddamelikko palwega keik hådda ja kahjo meie peält árrakåända. Pöra ennast jálle armoga, helde Jummal meie pole, ja olle omma fullastele armohinne, Æsusse Kristusse meie önnisteggia páreast, Amen.

### Palwe Sða ja Vaeno Átal.

Selle kolm-aino Jummal, Issa, Poia,  
ja pühha Waimo nimmel, Amen.

**A**rmad innimessed, et Jummal Issand ei olle mitte ükspäinise käsknud palvet tehha, vaid ka omma kalli ja tössise tootusse párrast hådda átal tõdeste tahhab aidata, kui palwe süddamest tulleb; sepárrast on wågga tarvis, et meie sel-sinnatsel kurwa ja håddalisce ácial süddamelikko palwega temma käest abbi otsime, tedda Eeigesugguste heateggemiste eest süddamest tåname, ja wågga pallume, et temma armust wöttaks ommad heateggemised kasvatada, ja keik nuhtiussed, mis meie lül wåårt olleme, árrakåända. Sepárrast üttelgem su ja süddamega Prohveti Danieli ramato ühheksamast peatükist 4-19. salm.

Oi ! Oi ! Issand ! sinna suur ja kartusse wåårt Jummal, käs seädust ja heldust hoiab neille, käs tedda armastawad ja temma kässud piddawad. Meie olleme patto ja üllekohut, tel-nud, ja öölaste ellanud, ja wastopannud, ja so käskudest ja so kohtoseädussist árralahkunud.

Ja meie ei olle mitte so sullaste, nende prohvetide  
 sanna wōtnud kuulda; kes sinno nimmel meie  
 funningatte, meie wūrstide, ja meie manne-  
 matte wasto rādksid, ja felge se Ma rahwa  
 wasio. Sul, J̄Ssand on ðigus, agga mell  
 on hābbi filmis, nenda kui tānnapå on, Zuda  
 meestel, ja Jerusalemma rahwal, ja keigel Is-  
 raelil, mis liggi ja faugel on felge made sees,  
 kuhho sa neid ollod årralükkenud nende walla-  
 tusse pārrast, mis nemmad so wasto teinud.  
 J̄Ssand, meil on hābbi filmis, meie funningat-  
 tel, meie wūrstidel, ja meie wannemil, et meie so  
 wasto patto teinud. J̄Ssandal meie Zummala  
 heált kuulda, et meie olleksime kāinud temma  
 kāsso-ðppetusse sees, mis ta meie ette pannud  
 omma sullaste nende Prohvetide lābbi; Vaid  
 keik Israēl on sinno ülle kāsso-ðppetusse lämud  
 ja årralahkunud, et nemmad ei wōtnud so heált  
 kuulda; sepārrast on meie peāle wāljawallatud  
 se sajatamine ja manne mis Zummala sullase  
 Mosesse kāsso-ðppetusse ramatusse on kirjotud,  
 et meie temma wasto patto teinud. Ja ta on  
 tdeks teinud ommad sannad, mis ta rākinud  
 meie peāle ja meie kohto-wannematte peāle, kes  
 meie peāle kohhit moissfid, et ta meie peāle suurt  
 önnetus viddi saatma, missuggust ei olle sün-  
 dinud felge se taewa al, nenda kui Jerusale-  
 mas sündinud. Kui Mosesse kāsso-ramatusse  
 kirjotud, nenda on keik se önnetus meie peāle  
 tulnud; agga meie ep olle mitte Jehowa omma

Zum-

Jummalal palvet allandlikult pallunud, et meie olleksime omma üllekohto wiidest põõrnud, ja sinno tõt tähhele pannud. Sepärast on Jeshowa wapper olnud se õnnetussega, ja sedda meie peale saatnud; Sest Jeshowa mele Jummal on õige keige omma tegude sees, mis ta teinud, et mele temma heält ei võtnud kuulda. Ja nüüd, Issand meie Jummal! Kes sa olled omma rahwa Egiptusse maalt väljatonud tugigema käega, ja ennesele nimme teinud, nenda kui on tännapä: Meie olleme pattro teinud, ja õolasste ellanud. Põdra, pallun ma, Issand! so vihhastus ja so tulline vihma so liinast Jerusalenlast taggasi, ja so pühast mäest, kelle so suurt õigust mõda: Sest meie pattude, ja meie wannematte üllekohto tegude pärast, on Jerusalem ja sinno rahivas teotusseks saand keikile, kes meie ümberkaudo on. Ja nüüd kule, meie Jummal! omma sullase palve, ja temma allandlikud pallumised, ja Issanda pärast lasse omma palle paista omma pühha paiga peale! mis on ärrahåvitusud. Põra, meie Jummal! omma förwa, ja kule, te ommad silmad lahti, ja wata meie sure ärrahåvitusisse ja se liinna peale, mis peale so nimmi on nimmetud; sest meie ei heida mitte omma sure õigusse pärast omma allandlikud palwed so palle ette mahha, waid so wägga sure hallatusse pärast. Issand kule, Issand anna andeks, Issand panne tähhe'e, ja te sedda, ärra wiwi mitte, issi ennese pärast, mo Jummal! sest so nimmi on so liinna ja so rahwa peale nimmetud.

## Palive Rahho vårrast.

**D**oh! Issand, JEsus Kristus, sinna iggawenne nou ja rahho andja, sa oled meile wamolikko rahho saatnud; se eest olgo sulle, Issa ja pühha Waimoga Eitus ja tānno iggarwest. Sa oled meid siit sadik aitalikko rahhoga õnnistanud; agga meie ei ole sedda sinno suurt heateggemist mitte nenda, kui kohhus on, moistnud, eggasulle se eest au annud, waid se läbbi mitmei visil holtumaks läinud. Sepårrast on fa sinno vihha meile peâle dige, et sa meid sõa ja awmalikko wängoga nuhtled. Anna meile, oh Issand JEsus! andeks meie tānnamatta kõmed ja keik muud patud, misga meie sind olleme vihhastanud, ja näita meile omma falli armo, sest et sinna oled nende abbi nees, kes so peâle lootwad. Wotta meile ei loda mitte omma raud-ehk sõa-viustade peâle, sest keikide innimeste abbi on tühhi. Agga sinna wâggede Issand, oled meie abbi, sa kelgewâggewam sõddamees ja kaitsea hådda sees, sinoga tahhame meie ommad waenlased mahhalua, ja sinno nimmel tahhame jalge alla tallava neid, kes meie vasto panneswad. Anna meie sõdavâele õnne ja wimust merre ja Ma peâl. Wotta omma armo holeks meie armolist Keisri, et temmale ühtegi Kahjo ei juhtu. Anna temmale õnne, so parram fârsi finnitago tedda, et ta sinno wâe läbbi omma waenfaste peâle woiks sada woinust, ja sinnule se eest au anda. Hoia tedda kui filmaterrei keikide fallaja takkaliusimiste ja awmalikko peâletullemisse ja Kahjo eest. Anna temmale woinust, ja sada temma nouud Forda,

Korda, ja kauta årra meie waenlased so wågges-  
wa käe-warre läbbi, ja lasse nende nouud tühja-  
miina. Olle üks tulline müür meie Ma ja lin-  
nia ümber, ja lasse ommad pühhad ingild ühhe  
lerl meie ümber tehha, et et sa meie liggi ühtegi  
rahjo eggas välletsust. Juhhata med sinno nou-  
järrele, ja wotta meid armist wasto. Ja et  
sinna üksi sesamia olled, kes sõale keiges ma-il-  
mas teeb otsa; sepärrast lasse omma rahho mõt-  
ted meie, ja keige omma risti. Foggodusse peâle  
paista. Anna Keikile kunningattele, ja üllemaittele  
moistliko süddant, et nemmad öppiwad moist-  
ma, missugune suur ja fallis warrandus rahho  
on, et nommid sedda sure holega wottaksid nou-  
da. Juhhata nende süddamed, seit need on sinno  
käes, et nemmid wotwad ussinad olla leppitama  
ja rahho teggema. Õnnista ka Keik nouud ja  
mõtted, mis selle pârrast pesakse. Anna oh Je-  
sand, rahho omma male, õnne ja abbi Keikile sei-  
sustele, et meie sind, kes sa olled armastamisse  
ja rahho Jummal, siin keelmatta woime tenida,  
ja wimaks pârrast sedda ello se iggawesse ja tae-  
walikko rahho sinno jummalikko au sees otsata  
nâhha ja tunda, Amen.

Meil anna rahho armoga, Oh Jummal!  
meie aial, Kes meie eest woib söddida, Ep olle  
ükski maial, Kui üksnes sinna Jummal.

Lass' meie Ma-wallitsejal Head wallitsust ka  
olla, Et woime rahho temma al Ja hingे toidust  
sada, Sind, armas Jummal! Farta, Amen.

## Palwe Nálja Alal.

**O**h! feigewåggewam, armolinne Jummal,  
finna útled: kui minno rahwas tahhaßs  
minno lanna kuulda, ja minno tede peál káia,  
sits tahhaßsin miuna neid feige parrasma nisso  
ehk wiljaga sôta ja meega neid täita. Sinna ol-  
led fa feik Ma wilja JEsusse Kristusse läbbi ön-  
nistanud, ja selgest armust murretsenud, et maad  
ja völlud, mis pattude párrast peakſid ohhakaid  
ja fibbowitso kaswatama, peawad head wilja  
andma; ja sega tahhad sa kelle innimessed öppe-  
tada, et nemad peawad moistma, cui helde ja  
armolinne finna oled, ja et nemmad peawad  
find ülle feige asjade kartma, armastama, ja  
ükspâinls finno kâest ihho ia hingे hådda fees  
abbi otsima ja finno kâest ükspâinls abbi ootma.  
Et finna agga fa üks ðige ja pühha Jummal ol-  
led, siis oled sa ðhwardonud, et sa innimesse  
tânnamatta ja heletuma ello párrast neid poua  
ja liamaraga tahhad nuhhelda, et Ma ei pea  
omma wilja andma, nenda kui kohhus olleßs,  
sepârrast reed sa raewast raua ja maad wasse  
farnatsekß et ðigel qial ei pea piiskla saddama,  
egga Ma ðiget errast kaswatama. Oh armas  
Jummal! finna oled ka meie pattude párrast  
nâlga meie peale pannud, ja meie olleme ka sed-  
va wâart, sest meie ja meie wannemad olleme so  
head annid kuriaste pillutanud, förfusse, liajo-  
missse, prassimisse ja mu wallatussega. Oh  
Issand! anna armo, et meie woiksimé sedda  
feik ðierte tunda ja kahhetseda. Peästa meid  
ärra sest raskest nâljast mis meid waewab, ja  
par-

parranda meie süddamed, et meie ilmakuowalussera fui waggad lapsed sind öppime kartma ja armastama, ja et meie eddasi omma peafoiduse tånnoga wastomöttame sinno sure nimme kitusseks ja meietarwidusseks, Jesusse Kristusse meie Issanda pårrast, Amen.

### Palve Katko Aial.

**O**h! armollinne, felgewåggewam, iggawenne Jummal, sinna olled åhwardanud, et sa innimesse patto pårrast hirinsa katko-többe nende peåle tahhad läkkitada. Meie tunneme nüüd sedda rasket witsa, mis meie omma rummala ning holeta elloga ennese kaela peåle olleme saatnud; ja tunnistame sinno ette, et so kohhus dige ning pühha on. Sepårrast pallume meie sind süddamest, et sa tahhaküd meie peåle armo heita ja meid öppetada diete tundma, et meie iggawesse hukkatusse määrt olleme, ja et sa sesinnatse sure hirno läbbi tahhad patto unnest üllesårratada keik, kes maggawad, ja weelgi sinno armo ilma kawwalusseta wastomötwad, ja so armo wasto ei panne. Lasse meid nüüd moista selsinatsel aial, mis meie kassuks tulib, et meie wöttame so pühha Waimo armo läbbi omma pohjatuma hinge hådda diete tunda, Jesusse Kristusse kääest abbi otsida, ja findlaste uskuda, et temma tahhab ja woib meid aldata. Ja kui sinno nou peaks ollema, et sa meid sesinnatse töwwe läbbi siit ilmasti tahhad årrakorristada, siis anna meile õiget usko, parranda se läbbi meie süddamed ning puhhasta meid läbbi ja läbbit,

bi, et kui meie dige usso läbbi same uels sündinud, meie ka sinnoga so au-riki woiflime sada  
JEsusse Kristusse meie kalli önnisteggia parrast,  
Amen.

## Mornningad lühhikessed Paulo : Palved.

**O** armas Issand JEsuke !  
Sa olled armas minnule,  
Et sa keik head re.nud nūud,  
Ja ãrrawõmud minno jūud,  
Sa mäksid neid kül falliste,  
Kui peksti sind ni wahwaste.  
Oh ! lasse sinno ah hastust,  
Mo hingel' sata römusust,  
Et ussun sedda kindlaste,  
Ja lahkun ilmast vñfaste, Amen.

\* \* \*

Üht süddant pattust koormatud  
Ning surest murrest waewatud  
Toon minna sulle JEsuke !  
Se wõtta wasto heldeste,  
Ning hallasta mo waese peal,  
Ja surest armust aita weel.  
So surmaga mind leppita,  
So werrega mind loppita ;  
Sils ollen pattust peästetud,  
Ja minno südda römustud, Amen.

\* \* \*

Mind aita helde JEsuke !  
Et sulle jouan veage,  
Ning enne vðran fermeste,  
Kui surm mind kissub äkkiste,

Et

Et tånnä, iggal aial ka.  
Ma woiksin önsast lahkuda.

\* \* \*

Oh Jummal! minno abbimees,  
Mind aita armust häddä sees :  
Mo süddant pöra pattust nüüd ;  
Ja kauta mo patto süüd.  
Ma lodan, Jummal! sinno peäl',  
Kui sa mull' jääd, mis tahhan veel ?  
Sa oled minno JEsuke,  
Mo Jummal ning mo wennile ;  
Sest ollen rõmus süddainest,  
Ja kidan sind ka keigest väest.  
Se peale lodan ikka ma ;  
JEsus, mo wend, mind arwita,  
Amen.

### Patto Tunnistus Kirrikus.

**A**rmad sõbrad, wennad ning õed JEsusse  
Kristusse sees, et meie nüüd ühhes kous ol-  
leme Jummala sanna kuulmas ning öppimas,  
Jummala omma Issandat keige temma heateg-  
gemiste eest tånnamas, ja keik pallumas, mis  
meil ihho ja hingel polest tarmis on; agga tea-  
me, et meie keikide peäl se raske patto foorm on,  
Eust meie süddamest püatne lahti ning puhtaks  
sada; siis tahame meie võlveli mahhalangeda,  
ja ennast Jummala omma taewase Issa ette al-  
landada, süddame ja suga ennast waeseks pattu-  
seks tunda ning tunnistada, armo ja heidust  
temma kõest passuda, ja ühtlae teine teisega  
öolda :

Minna

Minna waene pattune innimenne, kes ollen patto sees sadud ja sündinud, ja pärast feige omma ello aia pattuses ellus eiland, tunnistan feigest süddamest sinno keigewäggewama Jummalä, omma armisa taewase Issa ette, et ma ei olle sind ülle feige assjade, egga omma liggi-mest kui isseennast armastanud. Minna ollen, parrago Junut il! monnesarnatsel kõmbel sinno ja so pühha käskude vasto patto teinud mõtte-de, sannade ja tegudega, ja tean, et minna sepärtast vörgo ja iggavesse hukkatusse määrt ollen, kui sa nenda rahhaksid ruhhelda, kui sinno lange kohhus täesib, ja minno pattud on teninud. Agga sinna, armas taewane Issa, oled tootanud armo anda ja hallastada feige waeste pättuste peale, kes ommast patto ellust ümberpöörwad, ja kindla ussoga so pohjatumia hallastusse ja meie Issanda JEsusse Kristusse kalli lunnastamisse peale lootwad; neile tahhad sa andeks anda, ja nende pattud neile mitte süüs arwada, mis nemmad ial enne sinno vasto on eksinud. Se peale ladan ka minna waene pattune, ja pallun sind allandikult: olle sinna omma helde tootusse pärast mulle waesele armolinne, ja anna mulle keik mo pattud andeks sinno pühja nimme kütusseks ja auuks.

Jummal se keigewäggewam ja iggamenne Issand andko meile omma sure pohjatumia armo ja meie Issanda JEsusse Kristusse kalli lunnastamisse pärast keik meie pattud andeks, ja andko meile armo meie partuse ello parrandada, et meie temma käest iggawest ello same, Almen.

## Kirriko - Palve pârrast Jutlust.

**D**oh! ellaw, keigewâggewam ja iggawenne  
Jummal, meie Issanda Jesusse Kristusse  
Issa, keige asjade Loja ja kaitsta, sind sinno  
Poia ja pühha Wainoga pallume meie süddamest;  
hallasta meie peâle omma armisa Poia  
kalli lunnastamisse pârrast, kedda sinna omma  
immelikko nou läbbi ohwriks meie pâttude eest  
ning wahhemehhet sinno ja meie wahhele seie  
ilmia oled läkkitanud et se läbbi se õige vihha  
ma-ilmia patto peâle ja ka sinno suur heldus  
meie vasto piddi nährama. Pühhitse ja wallitse  
meid keik pühha Wainoga; foggu, juhhata ja  
kinnita omma risti-rahvast, ja anna meile ar-  
mo, et meie so õnscalsteggewa sanna järrele õige  
usso ja pühha ello sees wovime kindlaste ellada.  
Hoia ja önnista meie armisa ülema Walliteja,  
meie armolissee Reieri-Praua, kedda ja armust  
meile Peaks ja kaitsiaks oled pannud. Kaitse  
tedda, oh Jummal! keige temma tede peâl keige  
kahjo ja hâdda eest, mis temmale fallaia ehk  
awwalikult woiks sündida. Kinnita ja kaswa-  
ta temma rammo ihhs ja hinge polest. Lasse  
temma peâl hingada tarkusse ja moistusse, hea  
nou ja sinno kartusse Waino. Walgusta  
temma südda, et temma omma riki ja rahvast  
jouaks õlete targaste wallitseda, Kristusse fog-  
godust kasvatada, keige waenlaste peâletulle-  
missed ja kurjad nouud ãrakeelda, ja faili rah-  
ho s'es sinno pühha nimme auiks ja temma al-  
lamatte heaks kaua ja hâsti wallitseda.

Kinnita ja õntista meie armolissee Reisri-Praua nouandjad, ja keik, sedda temma on pannud kohis ja muud asjad selletama. Hoia ja kaitse temma sõddawâggi ja selle pealikud ma ja merre peâl. Anna neile head ja ühhe-melelised mõtted, et nemmâd sedda noudwad, mis sinno, sure Jummalâ auks, meie armolissee Reisri-Praua, ja keige se rigi kassukâ tarvis lähhâb. Hoia neid keige se eest, mis kahjuks ja vattuks voib tulla.

Põra ðrra, oh armolinne Jummal! Keik ras-sed nuhtlussed ja villetsussed, mis meie omma vattudega olleme teninud. Anna meile kindlat terwist, siggitat peatoidust, tössist armastust, ja ühtmelelist ello, et meie rahho sees ja Jum-mala mele pârrast issekesskes wolkime ellada. Anna ka hea nou keige asjade sees, mis tullewad ettemõtta ja tehha, et meie nenda laitmat-ta ello sees wolkime ellada; ja anna meile pâr-rast sedda aialikko ello, iggawest römo ja õnnis-tust Jesusse Kristusse sinno Poia pârrast, kes sinno ja pühha Waimoga ellab ja wallitseb ühhes ollemisses, Amen.

## Litania

ehk

**Palwe ja eestpvalluminne keigesugguse  
hådda sees.**

(Issand, heida armo meie peale rc.)  
leitakse Pauloramato 309. lehhe küljest.

**Palwe Ilma pârrast.**

**Pallugem Jummalat ka ilma pârrast:**

**O**h armas taevane Issa! anna meile sâh-hårdusseid ilmad, mis sinna sead meile, meistele ja viliale wâlja peâl hea ollewad. Onnistu vilja wâlja peâl, hoia sedda poua ja lâ-wihma eest, ja keige mu kahjo ja kurja eest; hoia meid nenda ka sôa ja werreâkravallam sse, katko ja kalli aja eest, et meie sinno helde armo läbbi woiksume omnia iggapâwast toidust ennestele sâda, tânnoga wastowõcta omnia tarwidusseks, ja kui waggad lapsed sinno mele pârrast ellada, Jesusse Kristusse meie Issanda pârrast, Alnien.

**Pallugem Jummalat ka nende eest; kes  
tânnu tahhavoad Jesusse laua  
juure minna.**

**O**h armolinne Jummal! anna neile armo; et nemmad woiksid õlete moista sedda suurt waewa, mis meie Issand Jesus keiskide innimeste eest on nânud, et temma keisksuggust mae-wa ja vallo nende heaks kannatanud. Vallimista nende süddamed, et nemmad ilma kâwalusseta wottaksid keik patto tööd kahhetseda, vihkada ja mahhajätta; sest et meie helde Jesusse

susse ihho nende pårrast hirmsaste on waewatud ja temma kallis werri årramallatud. Puhasta sinna nende súddamed läbbi ja läbbi, et nemmad finno armo ðiete woiksid omma mele tulletada, ja temma auuks siin ilmas ellada, et nemmad ka sest iggawessest ðhto-söma-aiaast woiksid ossa sada Jesusse Kristusse meie Issanda pårrast, Amen.

**Palwe nende haigede pårrast.**

**Pallugem ka Jummalat, n. t. s.**

**N. N.**

**S**e armolinne Issand Jummal hallastago nende peåle nende hådda sees, andko neile súddamelikko pattuspöðrmist, ðiget usso finnitust, rðmust partude andeks-andmist, pühha kannatust keige vallo sees, ja nenda tehko temma nendega, cui ta teab sedda hingi ja ihho polest neile hea ollewad, Jesusse Kristusse meie önnisteggia pårrast, Amen.

**Tårno haigede pårrast, kes terweks sanud.**

**Tånnagem ka Jummalat, n. t. s.**

**N. N.**

**Kes omma haigusse pårrast meie Kirriko palwes olnud, ja Jummalala armo läbbi parramaks sanud.**

**J**ummal, kes on rikkas hallastussest, olgo tånnatud, et temma meie palwed kuulnud ja neid parramaks aitnud. Temma piddago neid eddespiddi ühhe hea terwise jures, ja andko neile armo, et nemmad terwe ihho sees ühhe maga

ga süddame ja melega omma Õnnisteggia auks woiksid ellada. Sedda tehko temma Jesusse Kristusse meie kalli Lunnastaja pârrast, Amen.

Târno nende eest, kes pârrast omma lapselwodi kirrikule tulnud.

Tânnagem ka Jummalat, n. t. s.

N. N.

Kes pârrast omma lapselwodi tânnna essimesel korrakirrikule tulnud.

**G**e helde ja armolinne Issand Jummal olgo tânnatud, kes neid nende lapselwodi aial keige kurja ja kahjo eest hoîdnud ja nûud jâlle nende terwîse jure saatnud. Temma andko neile emmadele omma rohke armo, et nemmad moisatksid omma head Jummalat diete tunda ja tenuida, ja ommid lapsokessed Jesusse auks üleskaswatada, et nendatao wannemad ja lapsed Jummalakartusse sees woiksid ellada, ja igawesse ello pârriaks sada Jesusse Kristusse meie Issanda läbbi, Amen.

Târno nende eest, kes lapselwodi sanud.

Tânnagem ka Jummalat nende eest, sedda Jummal nende ihho koormast armolikkult römustanud.

N. N. eest, sedda Jummalnore poiaga römustanud.

N. N. kellele Jummalnore tütre annud.

**G**e armolinne Jummal olgo tânnatud, kes neid emmaid nende koormast armolikkult

on veästnud. Temma lasto need lavsokessed nende pühha ristmissee seadust mõda ülleskäswada, et nemmad omma elo aial kurratit ja keik temma asjad ja kõmede voiksid ãrrawanduda, omma Jesust puhta suddamega tenida, ja nenda iggawesse ello pârriaks sada. Need emmad aliko se armas Jummal jâlle nende endise terwise jure Resusse Kristusse pârrast, Amen.

Tânnos surnutte pârrast.

Tânnagem ka Jummalat n. c. s.

N. N.

Sedda Jummal süt furjast ilmast on ãrrakorristanud.

**G**e felgewâggewam Jummal, kes tedda omma pühha nou järrele süt furjast ilmast on ãrrakorristanud, andlo neile kehhadele rahholist hingamist mulla sees, wiimsel pâwal ühhe rõõmsa ülestousmissee iggawesseks elluks. Ta wotko neid, kes nende surma pârrast furwaks sanud, omma pühha Waimo armoga rõõmustada: aga meid keik õppetago temma meles piddama, et ka mete peame surrema, et moistikime ühhe õnsa surma vasto targaste ennast walmistada, ja emmal a:al seitsinnatsest waewalissest ilmaste õnsaste ãrralahkuda. Sedda andko se armas Jummal Resusse Kris:usse se õige surma ãrra-woitja pârrast, Amen.

Mahhatulutamisse Sannad.

**M**eie kohhus on ka Jummalat palluda, et se abbiello saaks ausaste ja kassinaste meie seas petud. Nüüd

tahhab

tahhab ennast üks paar rahwast  
 tahtwad ennast monni paar rahwast  
 abbiello sisse anda, mis mahhatulutatse,  
 essimest }  
 teist } korda  
 kolmat }

### Peigmees on N. N.

### Pruut on N. N.

Ons nüüd kellelgi middagi nende abbiello wasto  
 räkimist, se tehko sedda aegsaste, ja olgo pärast  
 wait. Jummal andko neile omma armo ja õn-  
 ne Jesusse Kristusse meie hing peigmehhe pär-  
 rast, Amen.

Se Jummala rahho, mis üslem on  
 kui keik moistus, hoidko meie süd-  
 damed ja meie meled Kristusse  
 Jesusse sees iggawesseks  
 elluks, Amen.

Monningad Paltve-Laulud,  
 mis enne Maria kicusse Laulo:

Minno hing auustab wägga n. t. s.  
 Woib laulda.

Wata Laulo - ramato 104 lehhe fuljes.

Kristusse Tullemissse Pühhal.

Walmietage teed selle Issandale. Halleluja !  
 Halleluja !

Ja tehke temma tee, radda tassaseks. Halleluja !  
 Halleluja !

## Joulo pühhal.

**J**ees laps on meile sündinud. Halleluja! Halleluja.

**J**eas Poeg on meile antud. Halleluja! Halleluja!

## Paasto Alial.

**K**ristus on meie efsitusse pärast hawatud.

Halleluja! Halleja!

**J**a meie pattude pärast risti podud. Halleluja!  
Halleluja!

## Kristusse ülestousmissee Pühhal.

**K**ristus on surnust ülestousnud, Halleluja!  
Halleluja!

**J**a on meiele ello jälle tonud. Halleluja! Halleluja!

## Kristusse Taewaminnemisse Pühhal.

**K**ristus läks üles taewa, Halleluja! Halleluja!

**J**a istub Jum mala parramal käel. Halleluja!  
Halleluja!

## Nellipühhil.

**N**äkita meile sinno pühha Waimo, Halleluja  
Halleluja!

**K**es meie süddamed walgustab. Halleluja! Halleluja!

Kolm-aino Jummal Pühhal,  
ja

## Muil Pühhapäivil.

**N**äkita meile, Issand, sinno armo, Halleluja!  
Halleluja!

**J**a anna meile sinno rabho, Halleluja! Halleluja!

Lau-

**Laulud, eht Palwed, mis Altari ees laulatasse.**

**1. Kristusse Tullemissse Pühade Alial.**

**A**rmas Issand Jummal, õrrata meid üles  
A patto unnest, et meie walmis olleme, kui  
sinno armas Poeg tulleb, tedda römoga wasko-  
wotma ja puhta süddamega sind tenima, sesam-  
ma sinno armsa Poia Jesusse Kristusse meie  
Issanda läbbi,

**2. Joulo Pühal.**

**M**eie tänname sind, keigewäggewam, armo-  
linne Jummal, et sinna omma armsa Poia  
meie heaks olled lassnud innimesseks sündida-  
aita meid nüüd heldeste, et sinno Poeg ka meie  
süddames waimolikul kõmbel woiks sündida, et  
meie nenda ommast wannast partuuest sündimis-  
fest lahti peäseme, sesamma sinno Poia Jesusse  
Kristusse meie Issanda läbbi.

**3. Neäri Päwal.**

**M**eie tänname sind helde Jummal, armas  
taewane Issa, et sinna omma armsa Poia  
kässo alla olled pannud, et temma meid kässo  
needmisest ja Jummalala wihaast piddi peästma;  
meie pallume sind süddamest, anna meile nüüd  
woimust keige pattude peäle, et meie neid wiha-  
me mahhajättame, ja pühha dige ello sees sin-  
no sees ellame, sesamma sinno armsa Poia meie  
falli Õnnisteggia läbbi.

**4. Kolme Kunninga Päwal.**

**O**h keigewäggewam, helde ja armolinn  
Jummal; kes sinna need targad hommiko-  
maale

maalt ühhe tähhe läbbi sinno Poia jure Petlenima olled juhhatanud; sind pallume süddamest: anna meile armo, et meie omma Õnnisteggiä omma süddamesse otsime ja leiame, ja temma jure ellava usso ja pühha elloga jáme Jeesusse Kristusse n. t. s.

### 5. Maria Puhastamisse ehet Rüünla páwal.

**D**oh keigewåggewani, iggawenne Jummal, kes sinna waggale Simeonile olled töeks teinud, mis sa pühha Walmo läbbi temmale ollid tootstand, et temma ei piddand siit ilmast enne lahku ma, kui temma omma Õnnisteggiat Jeesust piddi näggema; sind pallume meie süddamest; anna ka meile dige usso läbbi Jeesust nähha, et meie tedda ka sijn kurja ma. ilma ette woime tunnista ja kita, n. t. s.

### 6. Maria Kulutamisse Páwal.

**M**eie tänname sind, oh iggawenne Jummal, armas taewane Issa, et sinna rohkest armust meie väeste püttuste peäle olled hallastanud, ja omma Poia meie heaks laßknud innimeseks sündida; meie pallume sind keigest süddamest: walgusta ja te targaks pühha Walmo läbbi meie süddamed ja meled, et meie sinno armo diete öppime tundma, ja sinno Poia sundimisest, kannatamisest ja surmast kassosame, n. t. s.

### 7. Paasto Alal.

**M**eie tänname sind, armolinne, iggawenne Jummal, et sinna omma aino Poia peäle ei olle armo heitnud, waid tedda keikide innimeste heaks olled surma sisse annud, et temma keik

Keik meie pattud piddi risti - pu peâle kandma ja ãrrawoitma; meie pallume sind süddamest: puuhasta meid keikist pattudest, et meie sün armo aial sinno armo rikis ellame, ja nenda ka wimati so au-riki same, sesamma sinno Poia, n. t. s.

### 8. Kristusse üllestcousmisse Pühhal.

**M**eie tânname sind, helde ja armolinne Jummal, et sinna omma Poia surma läbbi patto ja surma käest olled woimust ãrrawotnud, ja tedda meie heaks kolmandamal pâval üllestãrratanud, et meie temma läbbi piddime digeks ja waggaks sama; anna nûud meile armo, et meie sedda keigest süddamest ussume, ja omma üllestoosnud õnnisteggiä auuks udes ellus ella-me, n. t. s.

### 9. Kristusse Taewaminnemisse Pühhal.

**M**eie tânname sind, armolinne Juamal, meie armas taewane Issa, et sinno targa nou läbbi sinno armas Poeg meie kasuks taewa läinud, ja meie eest ifka pallub; anna meile armo, et meie nûud ka, nenda kui meie Ehhus on, waimolikkul kõmbel ühhe pühha ello ja hîmmoga temmaga taewa lähhâme, ja temma sanna kuleme, n. t. s.

### 10. Nellipühhil.

**M**eie tânname sind, helde, iggawenne Jummal, et sinna omma pühha Waimo keikile usflikkudele olled tootanud, et temma neid felge töe sisse peab juhhatama; anna ka meile armo, et nseie pattudega pühha Waimo ei kurwasta, waid et meie ommad süddamed temma honeks anname, ja ifka temma sanna kuleme, n. t. s.

## II. Kolm-aino Jummala Pühhal.

**M**eie tånname sind, oh Feigewäggewam igga-wenne kolm-ainus Jummal, et sinna meid olled lunnastanud, ja nou leidnud, kuis meie sin-noga piddime ühte sama; meie pallume sind süd-damest; sünnta meid ueks innimesseks pühha Waimo läbbi, et meie ue süddamega ülle feige asjade sind woime karta, armastada ja sinno peale lota, Jesusse Kristusse meie Issanda pårrast.

## 12. Neil Pühhapäwil pårrast kolm-aino Jummala pühha.

**O**h helde Jummal! armas taewane Issa, sin-na tunnistad ühhe Falli wandega, et sul ei olle melehead pattuste innimeste hukkatussest ja surmast, waid tahhad, et nemmad peawad pat-tust pööрма, ja sinno mele pårrast ellama; sind pallume meie feigest süddamest, wotta armust kautada keik meie vatto süüd, ja pååw påwalt meie süddamed puhhastada Jesusse Kristusse meie Falli önnisteggla pårrast.

## 13. Ristia Joannesse Päwal.

**O**h Feigewäggewam, helde ja armolinne Jum-mal, kes sinna pühha ristiat Joannest olled läkkitanud, et temma pattustpöörmisse öppetusse läbbi meie Issandale Jesussele piddi teed walmis-tama, ja önnistusse tundmist pattude andeks-andmisseks öppetama; sind pallume meie südda-mest; lasse sinno armo walgust ja wägge paista meile ja keikile, kes ißwad yimmedusses ja surma-

warjus, ja sata meie jallad ehk süddame himmud  
rahho tee peâle, Jesusse Kristusse n. t. s.

#### 14. Maria Ratsma-minnemisse Pâmal.

**O**h armolinne, iggawenne ja helde taewane  
Issa, kes finna pühha Waimo läbbi Elisa-  
betile oled teâda annud, et se önnistud Abraami  
seme Jesus Kristus Mariast piddi ilmale sündi-  
ma; anna meile armo, ja te targaks meie süddas-  
med sinno armo walgusse ja väe läbbi, et meie  
ka sinno armsa Poia õiete õppime tundma, keige  
patto vasto abbi ja armo temma kääest otsima  
ja sama, ja nenda sinno au ja önnistusse rilli  
pârtime sesamma sinno Poia Jesusse n. t. s.

#### 15. Miheli Pâmal.

**O**h keigewâggewam, armolinne Jummal, kes  
finna ommad pühhad Inglid sinno sure nim-  
me auuks ja kitusseks oled lonud, ja läkkitad  
neid ka nende tenistusseks, kes sedda iggawest  
önnistust peawad pârrima; anna meile armo,  
et meie neid süddamelliko pattustpêõrmisse ja  
pühha eloga woiksimे rômustada, et meie nen-  
da woime sinno rahimist tehha ma peâl, kui  
Inglid taewas; hoia ja kaitse meid armust püh-  
ha Inglidega meie ello otsani, et meie pârrast  
nendega sind iggawest woime kita ja tânnada,  
Jesusse Kristusse n. t. s.

#### 16. Jummala Râssust.

**O**h keigewâggewam, pühha ja õige Jummal,  
kes finna keik pattud wâgga vihkad, ja se  
pârrast omma poia läkkitanud seic ilma si se, et  
temma kurrati tööd ehk pattud piddi ãrratiku-  
ma, ja et kâsso digus meie sees piddi sündima;  
meie

meie pallume sind süddamest: aita nūud meid waesi rammotumaid, et meie pühha Waimo läbbi sinno lässo järrele kui waggad lapsed ellame, ja pühha ja õige eloga sind tenime, Jesusse n. t. s.

### 17. Pühhast Risti Ussust.

**A**rmas Issand, keigewäggewam Jummal, Kelle käest keit head ja täielikkud annid tullewad, sa tead, et ükski ei woi ennesele ommast väest diget usko anda, sepärrast pallume meie süddamest: anna omma pühha Waimo läbbi meile diget usko, et meie omma Issandat Jesust hite öppime tundma, temma sanna ikka kuulma, ja nenda kindla lotusse läbbi teminaga ühte meie otsani jäma, Jesusse n. t. s.

### 18. Palwest.

**O**h helde, armolinne ja tössine Jummal, kes sinna meid oled lästnud palluda, ja tootanud keitide palmed kuulda, kes omma pattro hådda tundwad, kahhetserad ja sinis käest abbi otsibad; anna meile armo, et ka meie woime waimus ja tões sind palluda, ja nenda kurrati, pattro ja mä-silma nou-andmisse peale woimust sada, Jesusse Kristusse n. t. s.

### 19. Ristmisest.

**O**h keigewäggewam Jummal, armas taemane Issa, kes sinna omma arnisa Poia meile lunnastajaks oled annud, ja temina läbbi pühha ristmisse ja uestsündmissse oled seadnud, et meie piddime ommast pattust lahti ja sinno riki sama; anna meile nūud armo, et meie omma pattust süddant iggapäwase kahhetsemisse ja pattust-põõrimisse läbbi ärra-upputame, ja keige pattro

patto ja kurja himmudega surretame, et se uus innimenne ehk südda woiks ette tulla, ja sinno, meie Jumala, ees õige ja pühha ello sees ellada, Jesusse Kristusse n. t. s.

20. Pühast Õhto-sõma-aiaast.

**M**eie tänname sind, armas Jumala, helde taewane Issa, et sinna omma armisa Poja olled läkkitanud meile lunnastajaks, kes omma kalli fibbeda kannatamisse ja surma mällestusseks se pühha õhto-sõma-aia on seadnud; anna meile armo, et meie diete õppime moistva, kui wågga mele helde Õnnisteggia meid on armastanud, ja lunnastamisse läbbi meile saatnud, et meie temma läbbi feigest kuriast ja püttust peame lahti sama: pühhesta ja parranda meie süddamed pühha Waimo läbbi, et meie onimia Õnnisteggia lunnastamisest iggapäêw woime abbi ja kassu sada, sesamma meie kalli lunnastaja pârrast.

21. Pârrast Õhto-sõma-aeg.

**M**ei sa meid omma Poja läbbi olled lunnastanud, ja sesinnatse kalli armo mällestusseks meid temma kalli ihho ja metrega sõõtnud ja jootnud; meie pallume sind süddamest, lasse se meile sigida, et meie keik püttud, mis pârrast meie armas Jesus on surnud, süddamest vihkame, õiges uskus wågge mottame, kannatlikkud olleme, ja lõskeeskis tullise armasiusse sees ellame, sinno armisa Poja meie Issanda Jesusse Kristusse pârrast.

**Laula amisse Sannad.**

**Selle Kolm-aino Jummala,**  
**Jummala se Issa, ja se Poia, ja se pühha**  
**Maimo nimmel, Amen.**

**Armad Söbrad.**

**Sesinnane paar rahwast,**  
**Peigmehhhe nimmi on N. N.**

**Prudi nimmi on N. N.**

rahwad ennast abbiello sisse anda. Et nüüd ühhelgi tännini ei olle olnud middagi räkimist  
nende abbiello vasto, ei pea ka ühhelgi lub-  
ba ollema, pärast sedda aega middagi  
nende abbiello vasto räkida.

**Sepärrast küssin miina sinnult,**  
**Peigmees,**  
**Pruut,**

tas sinis süddame nou on, et sinna tahhad  
**Omma Prudi N. N. ommaks naeseks**  
**wotta.**

**Omma Peigmeest N. N. ommaks meh-**  
**heks wotta,**

ja temmaga ellada ja kannatada keik, mis Jum-  
mal sinno peale panneb, head ja surja, rõmo ja  
willetsust, rikkust ja waesust, egga tahha ennast  
temmasti õrralahhutada, enne kui Jummal isse  
teid lahutab surma läbbi.

Ons sul nüüd se meel ja nou, siis ütle keikide  
tuuldes selgeste :

**Jah Jummala Nimmel**

**Nen-**

Nenda küssin minna kā sinnult  
Pruue n. t. s.

Wahhetage nūud abbiello sōrmuksed.  
Andke ka teine teisele kāt.

Mis Jummal on ühte pannud, sedda ei pea  
ükski innimenne lahutama.

Sepārrast, ei teie nūud ennast abbiello sisse  
annate, ja sedda Jummala ja innimesie ette tun-  
nistate, ja teine teisele sōrmuksed ja kāt ollete an-  
nud, laulatan minna teid ühre, abbiello-rahwaks:  
Jummala se Issa, Jummala se Poia ja  
Jummala se pühha Waimo nimmel, Amen.

Kuulge nūud Jummala sannast, mis abbiello  
on, ja kuida Jummal sedda on seadnud.

Nenda üles Jummal Issand:

Se ep olle mitte hea, et innimenne üksi on,  
ma tahhan temmale abbi tehha, mis temma koh-  
hane on.

Suis lastis Jehowa Jummal raske unne se  
innimesse peale nullia, ja ta unus maggama, ja  
Ta wōtnis ühhe temma kūlje-luist, ja panni se  
kohha lihhaga jälle kinni. Ja Jehowa Jummal  
ehbitas se kūlje-lu, mis ta innimesest olli wōtnud,  
naeeks, ja satis tedda Adama jure. Suis üles  
Adam: Se on nūud lu minno luist, ja lihha min-  
no lihhast, tedda peab mehhe naeeks hūtama, sest  
et ta mehbhest on wōetud; sepārrast jāttab mees  
omma issa ja omma emma mahha, ja hūab  
omma naese pole, ja nemiad peawad üks lihha  
ollema.

Et teie ennast nūud ollete Jummala nimmel  
abbiello sisse annud, suis kuulge esmalt Jummala  
sanna seft abbiellust.

Nenda ütleb Pühha Paulus:

Naesed, kuulge omma meeste sanna, kui  
Jesanda sanna, fest mees on naese Pea, nenda  
kui Kristusse on foggodusse Pea, ja temina on  
omma ihho õnnistegia. Agga nenda kui foggo-  
dus Kristusse melewalla al on, nenda ka naesed  
omma meeste melewalla al keige asjade sees.

Mehhed, armastage ommad naesed, nenda  
kui Kristuske on armastanud foggodust, ja on  
isseennast selle eest ärraannud, et Ta sedda piddi  
pühhitsema, ja on sedda puhaks pesnud mee pes-  
semisse läbbi sanna sees, et ta sedda foggodust  
ennesele piddi seadma ausaks, ühhelks foggodus-  
seks, kel ep olleks ühtegi wigga eggatso, eg-  
ga muud seddasarnast, waid et ta piddi ollema  
pühha ja laitmatta; nenda peawad ka mehhed  
ommad naesed armastama, kui omma enneste  
ihhud. Kes omma naest armastab, se armas-  
tab iisseennast; fest ükski ep olle ial omma ennese  
lihha wiikanud, waid temma toidab ja hoiab  
sedda, nenda kui Jesand sedda foggodust.

Teiseks.

Kuulge ka sedda risti, mis Jummal abbi  
ello peale on pannud.

Nenda ütles Jummal naese wasto:

Ma tahhan sulle vägga paljo wallo sata, kui  
sa käima peal oled, walloga pead sa lapsi ilmale  
toma, ja sinno himmo peab so mehhe järelle ol-  
lema, ja sesamma peab sinno ülle waliitsema.

Ta Mehhe wasto ütles Jummal:

Et sa oled kuulnud omma naese sanna jo sõ-  
nud

nud sest puust, mis ma sind kassfin ja ütlesin: finna ei pea sest sõma: ãrranetud on se Ma sinno pãrrast, waewaga pead sa sest sõma keik omma ello aia; ja kibbowitsv ja ohhakaid peab ta sulle kaswatama, ja finna pead wâlja rohhud sõma: omma palle higgi sees pead sa leiba sõma, senni kui sa jâlle mullaks saad, sest sestsammas olled sa voetud. Sest finna olled põrm, ja pead jâlle põrmuks sama.

### Kolmandamaeks.

(Kui teie omma abbiello Jummala tahtmis se järrele hakkate ja aiate) siis peab se teie rööm olemas, et teie teate ja ussute, et teie abbiello on Jummala mele pãrrast, sest nenda on kirjotud: Jummal loi se innimesse omma nääo järrele, Jummala nääo järrele loi Ta cedda: mehhets ja naeseks loi temma neid, ja Jummal önnistas neid, ja Jummal ütles neile: tehke suggu ja teid sago paljo, ja täitke se Ma tais, ja saatke sedda enneste alla, ja wallitsege ülle kallade mis merres, ja ülle lindude mis taewa al, ja keik ülle ellajatte, mis Ma peál ligurwad. Ja Jummal watas keige se peale, mis Ta olli reinud, ja wata, se olli wâgga hea.

Sepârrast ütleb ka Funningas Salomon: Res ühhe hea naese saab, se saab hea asja, ja saab Issandalt önnistust.

### Pallugem.

Oh armolinne Issand Jummal! Ees sa meest ja

ja naest oster ionud, ja abbiello seadmud, ja peälegi ihho souga önnistandud, ja se läbbi sedda jal-laja asja ennerähhendanud, et sinno armas Poeg JEsus Kristus omma prudi, selle pühha risti-koggedusse, peigmes piddi ollema: meie pallume sinno pohjatumia armo: ärra lassse sedda abbiello mitte hukka ja nurja miina, maid pühbitse ja hoia sedda meie seas, ja anna sellesinnatseie abbiello-rahwale armo, ihho ja hing polest, et nem-mad wottakid sind karta ja armastada, ja sinno rahho sees ühhemeelised olla JEsusse Kristusse meie JEsanda läbbi, Amen.

Jissa meie, kes sa olled taewas n.t.s.

Jehowa önnistago teid ja hoidko teid.

Jehowa lasko omma palle paista teie peale, ja olgo teile armo-linne,

Jehowa tõstko omma palle teie peale, ja andko teile rahho!

Se armolinne Jummal andko teile armo, et teie omma abbiello Jummala tahtmissee järrele voiksite hakkada ja ajada, ja sedda önne, mis Jummal magga abbiello rahwale on tsotanud, sada. Jummala pühha Baum juhhatago teid õige tele, Amen.

Rist-

# Ristmisze Sannad.

Selle kolm-aind Jummala,  
Jummala se Issa, Jummala se Poia  
ja Jummala se pühha Waimo  
nimme, Amen.

Mis peab lapse nimmi ollema?

Minne ärra sinna rojane waim, ja  
anna maad pühale Waimule! N. N.  
Wotta pühha risti-täht omma otsa ja  
omma riina ette.

Ühheks meletulletamisseks,

Et sind ristitakse Kristusse peale, kes  
sinno heaks risti lõdud, ja et sinna kei-  
gest pead ossa samas, mis Kristus omma  
kannatamisse ja surma läbbi sinnule on  
saatnud; ja et sinna kannatlikko süddas-  
mega keik risti surmani pead kandma,  
mis temma sinno peale panneb.

Pallugem:

Oh keigewaggewam, igga wenn e  
Jummal meie Issanda Jesusse Kris-  
tusse Issa, minna hūan sind appi sesi-  
natse sinno sullase N. N. (ümmardaja  
N. N.) värast, kes sinno ristmisze ande  
pallub, ja sinno iggawest armo, waimo-  
likko uesündumisse läbbi tahhab. Wöts-  
ta tedda wasto, Issand, nenda kui  
sinna oled üttelnud: palluge, siis peab

teile antama, otsige, siis peate teie leidma, koppourage, siis peab teile lahti tehtama. Sepärrast anna nüüd sedda head sellele, kes pallub, ja te uks lahti sellele, kes kopputab, et temma se kaewase pessemisse iggarwest õnnistust woiks sada, ja sinno iggarwest riki värri-da, mis sinna armust olled tootanud, JEsusse Kristusse meie Issanda läbbi Amen.

### Pallugem weel:

Oh keigewäggewam, iggawenne Jummal, kes sinna wee-uyputusse läbbi omma kange kohto vårrast sedda uskumatta ilma olled årrauyputanud, ja sedda usklikko Noa kahheksakesi omma sure armo vårrast hoidnud, ja sedda kangekaelast Marao keige temma wäega punnase merresse årrauyputanud, ja omma Israeli rahwast kuiwalt läbbi saatnud, ja olled sega omma ristmissee pessemist, mis vårrast piddi tullema, enne tähhendanud, ja omma armsa Poia meie Issanda JEsusse Kristusse ristmissee läbbi sedda Jordanit ja leik wet õnsaks ja rohkeks ärapessemissels olled pühhitsenud ja seadnud. Meie pallumi sessinatse sinno Poia vårrast sinno pohjatumma armo, hal-

hallasta sessinnatse omma sullase N. N.  
 (ümmardaja N. N.) peale, ja önnista  
 tedda ðige ussoga waimus, et sessinnatse  
 önsa wee läbbi temma sees woiks árra-  
 uppuda ja kadduda keit, mis temmale  
 Adamast on sundinud, ja mis temma ka  
 isse se peale on teinud, et temma us-  
 matumatte arrust woiks árralahkuda,  
 pühha risti foggodusse laewa sees kui-  
 walt rahhul olla, ja iggal aial tulline  
 waimus, römus lotusses, sinno pühha  
 nimme ðiete tunda, karta ja armasta-  
 da, et temma keige usklikkudega iggawest  
 ello woib sada, kui sinna olled tootanud  
 JEsusse Kristusse meie Issanda pár-  
 rast.

Minna wäinun sind árra, sinna ro-  
 Jane waim, Jummala se Issa, ja se  
 Poia, ja se pühha Waimo nimmel, et  
 sinna árralahhåd sessinnatsest JEsu  
 Kristusse sullasest, (ümmardajast)  
 mega N. Amen.

Ruulgem pühha Markusse pühha  
 Ewangeliuummi.

Ja nemmad töid lapsokessi JEsusse  
 jure, et temma neisse piddi puutma;  
 agga Jüngrid sõitlesid neid, kes neid  
 temma jure töid. Agga kui JEsus sedda

näggi, sai temma mee! wågga haigets, ja  
üles neile: Lasko need lapsedesse min-  
no jure tulla, ja ärge feelge neid mitte;  
fest nisu gauste väralt on Jummala riik.  
Tödest munna ütlen teile: kes iai Jum-  
mala riiki vasto ei wotta kui lapsote, se  
ei sa mitte seenna sisse. Ja temma wot-  
tis neid süllesse ja panni käed nende peä-  
le, ja önnistas neid.

P. llugem:

Jessa meie, kes sa olled taewas n.t. s.

Se Issand hoidko sinno sissetulle-  
misi ja wåljaminnemisi näid ja igga-  
west, Amen.

M. Kas sinna wañnuð árra furratit?

Jah minna wañnum tedda árra.

Ja keik temma tööd ja teggo?

Jah.

Ja keik temma asjad ja kombed?

Jah.

M. Kas sinna ussud Jummala se Jesse  
Leigewaggewama taewa ja Ma Loja sisse?

Jah minna ussun

M. Kas sinna ussud Jesusse Kristusse  
temma aino Poia meie Issanda sisse,  
kes on sadud pühast Waimust, ilmale  
todud neiisi Mariasti, kannatanud  
P...susse Pilatusse al, risti peale vo-

dud,

R. 14794